

48. kiadás

1961. január 17.

19 óra 50 perc

bb. 65. / közlekedési balesetek.... folyt./ gy

a nagy Lajos király utja és a fogarasi ut torkolatánál balázs Géza 32 éves gépkocsivezető az általa vezetett fő 32-71 számú teherautóval nem tarotta be a követési távolságot, s beleütközött egy 19-es autóbuszba; a tehergépkocsin utazó demeter Lajos 42 éves segédmunkás könnyebben megsérült.

Kedden a fehérvári ut és a galvani utca torkolatában levő hév megállóánál halálos baleset történt. a budatétényről a móróczi Zsigmond körtér felé tartó szerelvény már elindult a megállóból, amikor berkó Margit 16 éves ipari tanuló, dinnyési lakos fel akart ugrani a második kocsi első peronjának lépcsőjére. az ugrás nem sikerült, a lány visszaesett, a kocsi elgázolta, s a kórházba szállítás közben a mentőautóban meghalt.

/mti/

bb. 66. balatonbogláron megnyitották a dunántúli legmodernebb filmszínházát

t vid ke/gy/fm

1961. január 17.

Kedden balatonbogláron megnyitották a dunántúli legmodernebb községi moziját, - somogy megye 15-ik szélesvásznú filmszínházát. a község régi moziját több mint félmillió forintos költséggel felújították, a falat izléses, almazöld színű műbőrrel vonták be, így a terem akusztikája sokkal jobb, mint a régi típusú mozikban.

az ünnepélyes megnyitón dr. németi László, a megyei tanács vb. elnökhelyettese mondott beszédet.

/mti/

bb. 67. időjárásjelentés

gg/gy/li

1961. január 17.

a meteorológiai intézet jelenti január 17-én, kedden délután 13 órakor:

hideg idő

várható időjárás szerda estig: kevés felhő, havazás nélkül. élénk, helyenként erős északi, északkeleti szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán: 0-minusz 4 fok között.

távolabbi kilátások: csütörtökön és pénteken is hideg, száraz idő.

18,47

La

Cs

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

1. kiadás
bb. 1. újszerű egészségvédelmi propaganda a textilüzemekben
tanácsadók a kismamáknak
hi/sze/gy/sr

1961. január 18.

0 óra perc

1961. január 18.

textilüzemeinkben az üzemorvosok, a szakszervezet és a vöröskereszt közösen szervezett egészségvédelmi propagandával teszik hatásosabbá az üzemegészségügy céljait szolgáló be-
művészeteket és egyéb állami segítséget. hazánkban a textilipar-
hoz tartozó nagyüzemekben rendezték meg először az üzemegészségügyi.
céljából havonta egy napot az egészségvédelem ügyének szentelve.
A legtöbb textilüzemben igen változatos az egészségügyi
ismeretterjesztés; meghonosították például az anyák iskoláját,
ahol elsősorban a kismamák kapnak sajátmaguk és gyermekeik
egészségének megóvására sok hasznos tanácsot. a goldberger
textilművek 2. számú telepén kiállítás rendezték, amely a textil-
iparban gyakori bőrártalmak elleni védekezést szolgálja. a ki-
állítás a gyár mind a negyven üzemrészébe elviszik.
A hónapokat, s az ilyen irányú feladatok állandó szemmel tartása
a dolgozók összességére kiterjedő felvilágosításon kívül
különös gondot fordítanak azokkal, akiknek egészségi állapot
több figyelmet követel. ezt szolgálja többi között a magyar
panutiparban és a kistextilben meghonosított rendszer: a beteg-
állományban levők téppénzes borítékjukban minden alkalommal
megkapják az üzemorvos által számukra előírt étrendet, vagy
egyéb egészségügyi tanácsokat. számukra előírt étrendet, vagy
valamilyen betegség következtében csökkent a munkaképességük,
s kimélő életmódra szorulnak. számukra és egyúttal a leendő
anyák érdekében is, - megszervezték a gondozottak iskoláját.
külön csoportokban meghívják őket az üzemorvosi rendelőbe, ahol
részletesen ismertetik velük az életmódjukkal kapcsolatos tudni-
valókat.

/mti/

bb. 2. új magyar drámát próbálnak a madách színház kamaraszin-
házában - kissé nyílt nyilatkozata a darabról
i v/hné/gy/sr

1961. január 18.

a madách színház kamaraszínházában mai tárgyú szindarab
próbáit kezdték meg. a színház következő bemutatója:
Sós György: a pék című munkája, amelyet Makai Péter, a szegedi
nemzeti színház rendezője - mint vendég - rendez.

/folyt. köv./

Handwritten signature or initials.



bb. 2. / új magyar drámát.... folyt./ gy

a darab egyik főszereplője kiss manyi elmondotta, hogy a darab egy kis faluban játszódik napjainkban, s egy pékrol szól, akit kömives sándor alakít. ő a pék felesége egy paraszttasszony, aki szereti férjét és kitart mellette jobban, rosszban.

- a drámának szép, emberi, igaz meséje van, jól megírt emberi figurákat ábrázol az író. meséje tulajdonképpen arról szól, hogy az idős, beteg szívű pék testének elviszik a segédjét pestre és nem küldenek helyette másikat. az öregember ott marad egymagában és egyedül süti a kenyeret az egész falunak. beteg szíve nem bírja a nehéz munkát, az új segéd csak megkésve, az utolsó pillanatban érkezik és az öreg pék, aki mindvégig helyt állt és biztosította a falu mindennapi kenyerét, - meghal...

- sós gyöngy drámájának esütörtökön tartottuk az olvasó-próbáját, előtt pedig kint voltunk egy nagy kobányai péküzemben, ahol megnéztük, hogyan dolgoznak a pékek. mi, színészek, kedvel készülnék a bemutatóra és reméljük, hogy a közönségnek is megnyeri tetszését a fiatal író színvonalát alkotása.

a darabban többek között játszanak meg zenthe ferenc, avar istván, horváth jános és körmendi jános. a drámát február 18-án mutatják be a madách színház kamaraszínházában.

/mti/

bb. 3. kossuth országgyűlési tudósításai és gyulai pál levelezése az akadémiai kiadó első negyedévi termésében

i ms/gk/gy/sr

1961. január 18.

az akadémiai kiadó idei első negyedévi könyvtermésében a legkülönbözőbb tárgykörökből sok értékes művet kap majd kézbe a szakember és a művelt olvasó, de jócskán jut belőle a külföldnek is. különösen gazdag a történelmi anyag. kossuth lajos összes munkáinak ötödik köteteként mintegy 800 oldal terjedelemben közreadják az 1832-36. évi első reform-országgyűlés naplójának befejező részét. az országgyűlési tudósítások záró kötete az országgyűlés utolsó hét hónapjának izgalmas vitáit tárja az olvasó elé.

a magyar irodalomtörténet-írás forrásainak harmadik kötetként megjelenik gyulai pál levelezése 1843-tól 1867-ig. a kötet számos adalékkal szolgál az irodalomtörténet és a történet kutatóinak.

/folyt. köv./

Meli



bb. 3. / kossuth országgyűlési.... 1. folyt./ gy

mucs sándor tanulmánya a magyar naphadsereg megszervezésének történetét adja. szilágyi jános a magyar munkáskönyvtárak a két világháború között című munkájával könyvtörténeti sorozat kezdődik. a sokfényképpel élénkített

kötet részletesen ismerteti a munkáskönyvtárak szerepét a munkásosztály kulturális mozgalmában.

turóczi-trostler józsef akadémikus csaknem félévszázados tudományos munkásságának javát bocsátja a közönség elé a magyar irodalom - világirodalom címmel megjelenő, csaknem 1 300 oldalas két kötet. negyven önálló tanulmány és három átfogó bibliográfiai melléklet világítja meg a magyar és az orosz irodalom kapcsolatait a tanulmányok a magyar-orosz irodalmi kapcsolatok köréből című háromkötetes nagy munkában. a magyar tudományos akadémia irodalomtörténeti intézetének gondozásában készült mű a legújabb kutatások eredményeit foglalja magában. az egyes tanulmányok tartalmáról orosz, angol, francia és német nyelvű összefoglalók tájékoztatják a külföldi szakembereket és érdeklődőket. mátrainé zemplén jolán házagpótló munkája a magyar fizika történetét dolgozza fel 1711-ig a zenetudományi tanulmányok erkel ferenc emlékének szentelt kötete a magyar operajátszás történetét teszi teljesebbé. nagyigényű munka maróthy jánosnak az európai népdal születése címmel megjelenő többszáz kottapéldával illusztrált kötete. nagy nyelvészünk, gombóczi zoltán halálának 25. évfordulójához méltó megemlékezés a kiváló tudós honfoglalás előtti bolgár, török jövevényszavaink című munkájának kiadása. a mai magyar nyelv rendszeréről című leíró nyelvtan első kötete és az 1959. évi budapesti haydn-konferencia anyaga ugyancsak a közeljövőben kerül a könyvesboltokba.

orvostudományunk főleg német nyelvű munkákkal jelentkezik. többek között radnóti magda szemészprofesszor a szem és a belső elválasztású mirigyek összefüggéseiről, julesz miklós és holló istván a belső elválasztású mirigyek megbetegedéseiről közöl nagyszabású tudományos munkát. bálint mihály az orvos, betegek és a betegség című munkája az angol eredeti, valamint a német és a francia fordítás után most magyar nyelven elemzi az idegrendszer és a szervezet többi részeinek összefüggéseit. kardos lajos professzor német nyelvű könyvében a pavlovi kutatások eredményeit és a lélektan fejlődésére gyakorolt hatását tárgyalja. a pszichológiai tanulmányok gegesi kiss pál akadémikus főszerkesztésében megjelenő harmadik kötete ötven tanulmányt tartalmaz a lélektan legkülönbözőbb területeiről. hasznos kezdeményezése a terra utiszótár sorozata, amelynek első köteteként - mintegy 30 000 szótári adattal - a magyar-német és német-magyar, zsebformátumu utiszótár jelenik meg.

/folyt. köv./

Meli

4. kiadás 1961. január 18. 6 óra 15 perc

bb. 3. /kossuth országgyűlési... 2. folyt./ gy

a külföldi fordítások közül n.n. szemjonov nobel-díjas kémikus új könyve, és g.a. smidtnak, a világhírű szovjet embriológusnak állatfejlődéstana emelkedik ki.

/mti/

bb. 4. horvai istván rendező az operett színház új bemutatójéről

i v/hné/gy/sr 1961. január 18.

a fővárosi operettszínházban e héten hozzák színre suppé boccaccio című operettjét. a darab rendezője horvai istván, kétszeres kossuth-díjas művész, - akinek ez az első rendezése az operettszínházban - nyilatkozott az mti munkatársának:

- boccaccio neve századok óta fogalom - mondotta -, a világhírű dekameron pedig mint félezer éve milliók kedvenc olvasmánya. a dalmát származású szerzőt, suppét, a bécsi könnyűzene nagymesterét, a dekameron írójának romantikus alakja nagyoperett alkotására ihlette. s a mű mellett lett világhírű: a boccaccio zenéje még strauss jános legszebb operettjeivel is felveszi a versenyt. a siker egyik oka, hogy fülbemászó, színvonalas zenéje mellett mulatságosan meséli el boccaccio egyik szerelmi kalandját. az operett magyar átdolgozói - gáspár margit és kardos györgy - az eredeti mesét a dekameronból vett boccaccio novellák egész sorával gazdagították és egységes történetté formálták. a helyenként elavult bécsi szövegeket is eredeti szövegekkel helyettesítették. új szerepek is kerültek a darabba, például honthy hannah, aki egy boccaccio novella figuráját eleveníti meg. erősen módosult a szenilis pietro herceg figurája is, akit latabár kálmán alakít.

- az operettszínházban először rendezek: elvezetés, szép munka, bár a „könnyű műfaj”, nagyon nehéz! a boccacciot színpadra állítani nagy feladatnak tartom. sokrétű a feladat, zenés, mozgalmasság, tömegjelentéktől, finombeállítású dalokig, bonyolult színészi munkákig. honthy hannahal és latabár kálmánnal élmény együtt dolgozni, rengeteget tanultam tőlük, - mesterei a „szakmának”, az operettszínház együttesében letkiismeretes, művészi igénytel fellepő színészcárdát ismertem meg.

/folyt. köv./

5. kiadás 1961. január 18. 6 óra 30 perc

bb. 4. /horvai istván rendező... folyt./ gy

- az operett verseit blum tamás írta, a diszleteket fülöp zoltán, a jelmezeket nagyajtay teréz tervezte, a zenekart bródy tamás és breitner tamás vezényli. főbb szerepet alakít meg petress zsuzsa, kiss ilona, csorba istván, fábray edit és zentay anna. sokat dolgoztunk, úgy érezzük, szép munkát végeztünk, - a többi pedig kiderül majd pénteken, amikor felmegy a függöny... - fejezte be horvai istván.

/mti/

sp. 5. a műcsarnok egy évi mérlege: 269 kiállítás, 410 ezer látogató - különösen vidéken gyarapszik a képzőművészet kedvelőinek tábora

i m/m/gy/sr 1961. január 18.

a műcsarnok elkészítette évi „mérlegét”, amelyből kitűnik, hogy az ország városaiban - beleértve budapestet is -, valamint kisebb lakott helyein összesen 269 tárlatot rendeztek 1960-ban, s ezeket 410 ezer ember kereste fel. a tárlatok jelentős hányada tavaly már eljutott munkásszállásokra, termelőszövetkezetekbe, tehát olyan helyekre, ahol azelőtt sohasem láttak eredeti alkotásokat. a vidéken rendezett kiállításokat kétszázszázalékosan tekintették meg, mintegy hetven-nyolcvanezerrel többen, mint a megelőző esztendőben. ez a gyors gyarapodás is mutatja, hogy nemcsak a fővárosban, de vidéken is nő az érdeklődés a képzőművészet iránt, s a művészeti intézmények és a társadalmi szervek erőfeszítései fokról-fokra meghozzák az eredményt.

az első évnegyed kiállítási programja újabb élményeket ígér a képzőművészet kedvelőinek. e hét végén a kulturális kapcsolatok intézete ad helyet galambosi edit fiatal festőművésznőnk kiállításának. a művész két évet töltött a szovjetunióban, s tárlatának képein a megvalósuló kommunizmus országának emberei, tájai vonulnak el a látogatók szeméi előtt. január végén a műcsarnokban nyílik meg holló lászlónak, debrecen neves festőművészenek tárlata, egy érdekes és gazdag életmű legszebb alkotásai-ból. holló lászló kiállítása vezeti be a vidéken élő művészek idej budapesti bemutatkozását - a műcsarnok egyik terve szerint a jövőben megelevenedik a budapesti és a vidéki művészeti élet kapcsolata, kölcsönös kiállítások formájában is. február közepén például németh józsef, hódmezővásárhelyen élő fiatal festőművészünk mutatja be munkáit a műcsarnok kamaratermében. az ernst muzeum külföldi művészek bemutatkozásának színhelye lesz: február végén itt állítják ki finn grafikusok műveit.

/folyt. köv./

mti belföldi hírek

6. kiadás

1961. január 18.

7 óra 15 perc

bb. 5. / a műcsarnok.... folyt./ gy

márciusban nagyszabású építészeti kiállítást rendez az építőművészek szövetsége. a tervezőirodáknak dolgozó építőművészek a műcsarnokban mutatják be megvalósult, vagy kivitelezésre váró terveiket, egyúttal képet adva hazánk gyorsiramu fejlődésének egyik fontos szakaszáról.

/mti/

mti belföldi hírek

7. kiadás

1961. január 18.

10 óra 10 perc

bb 6. a kisz-szervezetek segítik az egyetemisták félévi vizsgáit
i lv/tm szb sr 1961. január 18.

az eötvös Loránd tudományegyetemen harmincnál több kisz-alapszervezet segíti az egyetemisták félévi vizsgáit. már a vizsgaidőszakot megelőzően a kisz-szervezetek arra törekedtek, hogy meggyőzzék a hallgatókat a kollokviumok elhalasztásának helytelenségéről. az elmúlt évek tapasztalatai ugyanis azt mutatták, hogy az egyetemen a vizsgák időszakában sokan kértek halasztást, s ez a következő félévben is hátráltatta a hallgatók tanulmányi előmenetelét. a kisz-szervezetek tevékenysége az eddigi tapasztalatok szerint eredményesnek bizonyult, mert például a jogi karon, ahol nem kötelező a félévi kollokvium, a hallgatóknak körülbelül 90 százaléka vizsgázott le.

a kisz-szervezetek ezen túlmenően jelentős segítséget nyújtottak a hallgatók felkészüléséhez is. az alapszervezetek 3-4 személyes tanulócsoportokat alakítottak, s felkértek tanársegédeket, professzorokat, hogy a csoportoknak rendszeresen tartsanak konzultációkat. tanulópárokat is alakítottak: a gyengébben tanulókat jeles, kitűnő-rendűek segítették. a diákközhelyeken az idegen nyelvvél nehezen boldogulók számára beszélőgyakorlatokat szerveztek, és az egyes „nehéz” tantárgyakból összefoglaló előadásokat tartottak.

az eddigi vizsgaeredmények azt bizonyítják: a kisz-tagok többsége, amellett, hogy segíti tanulóit, megállja helyét a vizsgákon. a kitűnő és jórendű hallgatók többsége a kisz-szervezetek tagjaiból kerül ki. /mti/

bb 13. 75 férőhelyes óvoda épül szombathelyen
vid fm/ka szb fm 1961. január 18.

vas megyében a felszabadulás előtt 21, jelenleg pedig 75 óvoda van. szombathelyen 15 óvodában mintegy ezer 3-6 éves gyermekkel foglalkoznak. az idén mintegy másfélmillió forintos költséggel újabb 75 férőhelyes óvodát létesítenek a megyeszékhelyen. a tervek szerint az óvodát az év második felében adják át rendeltetésének. /mti/

R 8⁵⁸ 145

8. kiadás 1961. január 18. 10 óra 35 perc

bb. 7. harminchatezer kilométer teljesítményű személygépkocsi-köpeny, 50.000 kilométer élettartamu teherautógumi a ruggyanta-árugyár idei tervében - mennyiségileg is növelik a gépkocsiabroncs-gyártást

i szf/gk szb vg 1961. január 18.

a vegyipar fejlesztésének igen fontos része a második öt éves tervben a gumigyártás fokozása, a munka croszlánrésze legnagyobb gumigyárunkra, a ruggyantaárugyára vár. a vállalat 1961. évi terve nagyjelentőségű kezdő lépése a munkának, kitetszik ez abból is, hogy a gyár idei termelését hét százalékkal nagyobbra tervezték, mint néhány hónappal ezelőtt az öt éves tervjavaslat elkészítése alkalmával.

az 1960. évihez viszonyítva majdnem 120 millió forintos termelés-növelést irányoztak elő. csaknem valamennyi üzemben fokozzák a termelést, mivel az ország gépkocsi állománya rohamosan nő, a mezőgazdaság gépesítése is gyorsan gyarapítja a gumikerekű járművek számát, a terv egyik alapkövetelménye, hogy a pneumatikagyártást szorgalmazzák legelsősorban, a gépjármű-köpeny üzemben a tavalyinál 35.000-nal több személykocsiköpenyt, 25.000-nal több teherautóköpenyt készítenek, személykocsi-tömlőt 30.000-nal, teherautótömlőt 6.000-nal gyártanak többet, mint a múlt évben. a termelés mennyiségi növelésével egyenrangú fontos cél a gépjárműköpenyek minőségének további javítása, teljesítményük fokozása. 1961 végére el akarják érni, hogy a teherautóköpenyek teljesítménye megközelítse az 50.000, a személygépkocsi-köpenyeké pedig meghaladja a 35.000 kilométert.

a kőolajbányászat fejlődéséhez elengedhetetlenül szükséges, hogy megkészserezzék a mélyfúrótömlők gyártását.

a termelékenység szintjének 10 százalékos növelését írja elő a terv. a termelésnövekedésnek mintegy a felét a munka termelékenységének fokozásával igyekeznek elérni. egyik eredményes eszköznek ígérkezik ehhez a gyár nagyszabású rekonstrukciója, amely a tavalyi kezdeti lépések után ebben az évben bontakozik ki teljes mértékben, és korszerű, termelékeny gépek beszerzésére helyezi a súlyt. a félmilliárd forintos rekonstrukciós költségből 110 millió forint jut erre az évre. gépi beruházásokra 82,300.000, építésre 13,900.000 forintot fordítanak, több mint 13 millió forint pedig szociális és egyéb kiadásokra jut. az építkezések között legjelentősebb az új kalander-csarnok és a trafoállomás munkálatainak megkezdése. fontos helyet foglal el a rekonstrukciós tervben a hengermű, amely ebben az évben 41 millió forintos költséggel félautomata keverő berendezést kap. az új berendezések nemcsak a termelékenységet növelik, hanem a dolgozók munkáját is megkönnyítik. /mti/

8.46.

9. kiadás 1961. január 18. 10 óra 35 perc

bb 8. március közepéig már foglalt a gellért - hetvenezer alkalmi ruha és jelmez - farsangi étlapok országsszerte

i ta/sze szb vg 1961. január 18.

az idei bái szezonra felkészült a vendéglátóipar, a ruházati kereskedelem, a jelmezkölcsonzó vállalat is.

a nagyobb szállodákban és vendéglátóhelyeken elkészültek a bái menetrendek. a gellért szállóban a bái csarnok már március közepéig foglalt. rövidesen jogász-bált és erdész-bált rendeznek. szükség esetén a zene-teremben és a szállóhallban is lehet farsangi bált tartani. a bálakon régebben csak az éjjél utáni nagyszünetben fogyasztották a vendégek vacsorát, s ez tortódással járt. az idén meleg ételt a bál kezdetétől éjjél után 2 óráig folyamatosan felszolgálnak. a gellért szállóban is, s a többi nagyforgalmu szórakozóhelyen is. csaknem mindenütt záróráig nyitva tartanak a hideg büfék, ahol a presszókávé kivül különféle farsangi ételeket árusítanak.

az étlapokról -, amelyek már csaknem mindenütt elkészültek - nem hiányoznak a farsangi különlegességek, mint például a pulyka-sült, a tüzdelt fácán, a tejjefeles nyulcomb és a báránysült. újdonság lesz a libamáj parfé és a különféle halkészítmények uborkás mártásban. farsangi fánkot mindenütt sütnék, ahol bál lesz. a magyar szeszes italokon kívül szovjet pezsgő, francia konyak és német bor áll a bálozók rendelkezésére.

a jelmezkölcsonzó vállalat üzleteiben már a héten nagyobb a forgalom a szokásosnál. a raktárokon hetvenezer különféle ruha- és cipő-jelmez és mintegy kétezer öltözet alkalmi ruha, frakk, szmoking, kis- és nagystélyi van. a jelmezkölcsonzó vállalat kedden csak diákoknak, szerdán vidékieknek, csütörtökön pedig pestieknek ad ki jelmezeket.

a ruházati boltokban és az áruházakban van ellegendő modern alkalmi ruha, szmoking és frakk. különösen nagy választék várja a nőket: sokezer fémszálas és kínai selyem ruha között válogathatnak. /mti/

8.56.

10. kiadás

1961. január 18.

11 óra 20 perc

bb 9. magyar gyárberendezések kiállítása nyílik bukarestben.
i sz/gk szb vg 1961. január 18.

a teljes gyárberendezéseket exportáló komplex külkereskedelmi vállalat az utóbbi időben jelentősen fokozta forgalmát a román népköztársasággal, s a további export növeléséért elhatározta, hogy újabb cikkeit bukarestben kiállításon ismerteti meg a román szakemberekkel. a komplex-vállalat romániai kiállítása január 20-án nyílik meg bukarestben a magyar kereskedelmi kamara bemutatkozó termé-
ben. kiállítanak gyármodelleket, köztük az oroszlanyi eromű makettjét és működésük közben ismertetik meg a husipari gépeket, továbbá a paprikafűző gépet, a rizssziszolót, a buzaszeletelőt, a magyar szabadalmak közül kiállítják a hettler-forgó-féle hűtőelemet is. a fővárosi neonberendezéseket gyártó vállalat és a műszaki üvegyár érdekes, látványos üvegyipari forgókorongot szerkesztett a kiállításra. ez azért is figyelemreméltó a román szakemberek körében, mert a magyar ipar többek között üvegyári berendezéseket is készít románia számára. /mti/

bb 14. geister cta nevét veszi fel a pécsi Leövey klára Leánygimnázium diák-kollégiuma

vid fm/ko szb fm

1961. január 18.

a pécsi Leövey klára Leánygimnázium diák-kollégiumának negyszáz tagja kollégiumavató-névadó ünnepségre készül. a február 4-i ünnepélyen geister ctának, a kommunista mozgalom fiatalon meghalt hősének nevét veszi fel a kollégium. /mti/

bb 15. négytantermes iskola készült el sallyén

vid fm/ko szb fm

1961. január 18.

sallyén négytantermes korszerű iskola készült el, amelyet rövidesen átadnak rendeltetésének. az idén még újabb négytantermes iskola épül mohácson, míg drávasztárnán és egyházasharaszttiban két-két tantermes iskolát létesítenek. számos falu tényleg a községfejlesztési alappól épített tantermeket. /mti/

9.05.

11. kiadás

1961. január 18.

11 óra 15 perc

bb 11. a MÁV vasutervező különleges biztosító berendezéseket szállít külföldre és hazai állomásokra, újfajta megoldást dolgozott ki a sorompók automatikus zárására, elkészítette a postai átutjárok építési és rákosrendező pályaudvar korszerűsítési tervét

i hbj/sze szb ki

1961. január 18.

a vasut fejlődése sok időszerű problémát állít a tervezők, a vasut műszaki gárdija elé, amelyek megoldása nem tűr halasztást. a MÁV vasutervező vállalat is ilyenekkel foglalkozik, részben hazai, részben külföldi rendeltetésre.

a forgalom gyorsításának egyik feltétele: a jó biztosító berendezés. a MÁV vasutervező mérnököinek sikerült olyan exportképes berendezéscsoportot tervezni, amelynek segítségével központilag áttekinthető és irányítható egy-egy állomás forgalma. az irányító asztalon - amelyet a magyar ipar készített el - a kezelő, - a forgalmi szolgálattevő - pontosan látja, melyik vágány foglalt, hogyan és hol mozognak a szerelvények. a mozgások irányít meghatározó jelzőberendezéseket gombnyomással lehet kapcsolni. a berendezés 2-5 másodperc alatt 40-50 váltót is állíthat. mivel gombnyomásra automatikusan állítja a váltókat és a jelzőket, a tévedések elkerülhetők, s kiküszöbölhetők a balesetveszélyek. ennek az új típusú berendezésnek, a régiékhöz viszonyítva, előnye az is, hogy előregyártott áramkörösségekből állítható össze, így sorozatban gyárítható. lehetőség nyílik arra is, hogy állomás-bővítések esetén néhány áramkör-egység beépítésével az egész biztosító berendezés bővíthető. a csehszlovákiaiba szállított ilyen automatát a bányavasutak irányításánál alkalmazták. exportáltunk jugoszláviába, kínba, lengyelországba is. kínban például az egyik pályaudvaron 97, a másikon 197 váltót - kitérőt - mozgatnak ilyen automatikus biztosítóval. további külföldi megrendelésekről is tárgyalnak. nálunk vámosgyörk és angyalföld állomáson szerelik fel.

egy másik megoldatlan probléma a sorompók állítása. a közut és a vasut pályaszintbeni kereszteződésénél, az utóútróknál a sorompók zárása-nyitása korszerűtlen, balesetveszélyes. a vasutervező vállalat kidolgozott egy automatikus sorompó-állítást, amelynek lényege: a vasuti pályán haladó vonat egy bizonyos távolságban, a sebességtől függően automatikusan vezérli a sorompót. a sorompó a vonat közlekedtével - éppen a vezérlés segítségével - emberi beavatkozás nélkül záródik. erről a záródásról a mozdony vezetője fényjeltek utján menet közben értesül. amennyiben valamilyen hiba folytán a sorompó nem zárult volna, a vezető figyelmét fényjel hívja fel erre, a mozdony műszerfalán és rögtön lassíthat. a berendezést mindenütt lehet alkalmazni. ez különösen fontos most nálunk, hiszen az utóbbi időkben sok baleset keletkezett a hibás és későn történt sorompóállítás miatt. /folyt.köv./

9.15.

12. kiadás

1961. január 18.

11 óra 30. perc

bb 11. /a máv vasutervező.... folyt./- szb

tanulmánytervet dolgoztak ki a vasutervező vállalat mérnökei a budapesti fontosabb aluljárók építésére vonatkozóan is. az elgondolások szerint a máv és a fővárosi tanács az erzsébet királyné utján, a hungária köruton, a kacsóh pongrác uton és szegedi uton kíván majd aluljárót létesíteni. a megoldást abban látják a szakemberek, hogy a vasuti pályákat a dózs gyöngy utól egészen a thököly utig még tovább emelik. így az erzsébet királyné uti aluljáró szinte teljesen a vasuti töltés emelésével építhető meg és a mostani utszint majdnem teljesen megmarad. a kacsóh pongrác uti és a hungária köruti aluljáró részben a vasuti töltés emelésével, részben a közut süllyesztésével történik, míg a szegedi uti aluljárót főleg az ut süllyesztésével oldják meg. természetesen ez hosszadalmas munka és összefügg rákosrendező-pályaudvar átalakítási és korszerűsítési tervével, amelyet ugyancsak elkészítettek a vasutervező mérnökei. /mti/

bb 17. 32 új művelődési otthon győr-sopron megyében

vid fm/ke szb fm

1961. január 18.

győr-sopron megyében a mezőgazdaság átszervezése után rohamosan fejlődik a falusi kulturális élet. a megye területén községfejlesztési alappól és jelentős társadalmi munkával tavaly 32 új művelődési otthon építését kezdték el. hat már el is készült, a többit idén, illetve jövőre adják át rendeltetésének. az új művelődési otthonok építése mellett nagy gondot fordítanak a már meglévő otthonok karbantartására és csinosítására is. a tanácsok egy év alatt kétmillió forintot költöttek művelődési otthonok felújítására és tartozásaira. a megyében 35 művelődési otthont korszerűsítettek. /mti/

bb 18. több mint 18.000 fiatal tanul a pest megyei kisz-szervezetek politikai körében

i sa/sz szb fm

1961. január 18.

pest megyében 400 kisz-alapszervezetben tartanak rendszeres politikai foglalkozásokat. ezeken több mint 18.000 fiatal - köztük három és félszer szervezetén kívüli fiú és lány - vesz részt. 140 pedagógus is segíti az oktatást. a kisz politikai nevelőmunkája eredményes a megye termelőszövetkezeteiben is: a télen a közös gazdaságok majdnem 2000 fiatal tagja kezdte meg a világnézeti-ideológiai kérdések rendszeres tanulmányozását. /mti/

9.30.

13. kiadás

1961. január 18.

11 óra 20. perc

bb 10. új módszert kísérleteztek ki az egyetemi kutatók timföldgyártásunk fejlesztéséhez

i tz-/gk szb vg

1961. január 18.

két évvel ezelőtt az almaszfűzítői timföldgyár felkérésére közös kutatókat kezdett az eötvös loránd tudományegyetem kolloidkémiai és kolloidtechnológiai, illetve kémiai-technológiai intézete a timföldgyártás technológiájának megjavítására.

a bauxitból ugyanis ülepitéssel termelik ki az alumíniumoxid-tartalmu lugot, amely után melléktermékként a vasoxid, az ugynevezett vörösiszap marad vissza. ehhez a művelethez nálunk is, külföldön is lisztet és keményítőt használtak, amelyeknek óriásmolekulái mintegy összekapcsolják, tömörítik a vasoxid-részecskéket, s ezzel elősegítik a folyamatot. a liszt és a keményítő azonban bizonyos bauxitfajtáknál nem adja a megkívánt gyors eredményt. timföldgyártásunkra a jövőben az eddigieknél sokkal nagyobb feladatok várnak, s ezeknek újabb jelentős beruházások nélkül csak akkor lehet eleget, ha sikerül hatékonyabb anyagokkal helyettesíteni a lisztet és a keményítőt.

a két egyetemi intézet már egy éve talált egy új anyagot, amely be is vált a gyakorlatban, de nagy mennyiségben való gyártása meglehetősen nehézkesnek bizonyult. ezért a kolloidkémiai és kolloidtechnológiai intézet folytatta a kutatásokat és az óriásmolekulák újabb csoportosításával sikerült olyan anyagot találnia, amely a laboratóriumi kísérletek eredményei szerint nemcsak lényegesen meggyorsítja a folyamatot, hanem különösebb nehézségek nélkül gyártható nagyüzemileg is. rövidesen megkezdődnek a kisüzemi kísérletek, s ha ezek is beváltják a reményeket, timföldgyártásunk további beruházások nélkül is képes lesz teljesíteni lényegesen megnövekedett feladatait. /mti/

bb 20. beregi tájmúzeum vásárosnaményban

vid fm/ke szb fm

1961. január 18.

a vásárosnaményi néprajzi szakkör hosszabb ideje gyűjti a táj régészeti, néprajzi, történelmi hagyományait. egész szobát megtöltő anyag gyűjt össze régi házi tárgyakból, a kenderfeldolgozással kapcsolatos használati tárgyakból, eredeti beregi himzésmintákból, rókóczi-korabeli iratokból, dokumentumokból és más régészeti emlékekből. a gyűjteményből a gimnáziumban iskolamúzeumot rendeztek be, s a tervek szerint fokozatosan beregi tájmúzeummá fejlesztik. a járási tanács már az idén tízezer forintot ad erre a célra. /mti/

9.45.

R

mti belföldi hírek

14. kiadás 1961. január 10. *11 óra 40 perc*

bb 12. üvegszállal erősített poliészter és epoxigyanta korrózió-
védelemre és falszigetelésre az életmészeriparban

i to/tr vm vg 1961. január 18.

fél éve helyeztek üzembe az albumingyártó és műanyagfel-
dolgozó vállalatnál egy olyan gépet, amellyel üvegszállal erősít-
ett poliészter bevonatokat készíthetnek az életmészeripari üzemek-
ben használatos tárolódényekre. az üvegszállal erősített poliészter
szilárdsága az acéléval vetekszik, szenkivül ez a bevonat ellenáll a
savaknak és lúgoknak, tökéletesen bírja a nagyfokú hőingadozást is.
a géppel fél év alatt tárolódényeket szigeteltek, az óbudai
szeszgyárban, az ercsi és a solypai cukorgyárban, a budapesti szesz-
elésztő-és likörgyárban, valamint a duna konzervgyárban. készítenek
a géppel egy négyzetméter nagyságu különböző színű lapokat is.
ezeket többek között a hetedik kerületi sütőipari vállalat egyik
átalakítás alatt álló üzletében a falak borítására használják
fel.

egyre inkább terjed az életmészeri iparig gőzös, nedves
üzemeiben az ugynevezett epoxigyanta alkalmazása. az ilyen falbevonat
tökéletesen vízzálló, tetszetős, könnyen tisztántartható. az életmészeri
vállalatnál például addig sumifiló anyag nem felelt meg a falak
szigetelésére, az epoxigyanta tökéletesen bevált. ugyanilyen
sikertel alkalmazták az epoxigyantát, mint szigetelő anyagot a
sütőiparban használatos sóoldattartályok korrózió-védelmére. jellemző
hogy ennek a sóoldatnak még a rozsdamentes acélok sem állnak
ellen. ugyanígy alkalmazható ez a műanyag a sör, a bor és a szesz-
ipar üzemében is.

az epoxigyantát addig kézzel kenték fel a falra, az
albumin gyártó üzem szakemberei azonban kidolgozták a kompresszoros
szórásos technológiát, így gyorsabban, anyagtakarékosabban és olcsób-
ban végzik ezt a munkát. a szegedi konzervgyárban mintegy 400 négy-
zetméter falat szigetelnek ilyen módszerrel. /mti/

9.50.

mti belföldi hírek

15. kiadás 1961. január 18. *11 óra 30 perc*

bb 19. jó erőben él, ma is dolgozgat az ország legöregebb
embere, a mohácson lakó 107-ik éves zsellér jános

vid fm/ke szb fm 1961. január 18.

mohácson él az ország legöregebb embere, az idén 107. évébe
lépett zsellér jános, akit felkeresett a magyar távirati iroda
munkatársa.

zsellér jános hosszú életét és jó egészségét először is azzal
magyarázza, hogy egész életében rendszeresen dolgozott. a békés
megyei gerendás községben - ahol 1854 június 20-án született -
gazdasági cselédként kezdte, majd amerikaiában sóbányában, ausztráliá-
ban fakitermelő munkásként, budapesten pedig egészségügyi ellenőr-
ként - dolgozott és 102 éves múlt, amikor a zsámbéki termelőszövet-
kezetben a borjunevelést abbahagyta. azóta nyugdíjat kap, de a
munkát nem hagyta abba. rendben tartja a ház környékét, ellát-
ja az aprójjóságot, időnként még fűt is fűrészel. két-három évvel
előtt még a sertésgondozást sem engedte át másnak a csatáiban.

étvágya ma is kitűnő. kedvelt étele a szalonna, a sonka, a kol-
bász, valamint a tej. ha a gyomra nincs egészen rendben, addig kop-
tal, amíg kifogástalanul nem érzi magát. soha nem dohányzott, de a
pálinkát és a rumot kedveli. szívesen megissza a jó bort is. fek-
vő beteg életében nem volt. az öt rendszeresen látogató orvost e-
szavakkal fogadja: „köszönöm doktor ur, nincs semmi bajom, csak
menjen tovább a betegekhez.„ hasonló jó egészségben él 96 éves
huga a békés megyei medgyesegyházán és 94 éves huga bánkuton.

szellemi frissességét mindmáig megőrizte, emlékezőtehetsége
igen jó. az újságokat ma is elolvassa. szemüvegét csak olvasáshoz
használt. korábban a nagyobb lélegzetű történelmi munkákat kedvel-
te. mint mondja - „cselédnek voltunk, édesapám és én is, és így
nem a könyveket, hanem a kapát kellett gyakrabban kézbevennünk.
az újak egymás után mentek el felettünk és így kevesebbet olvas-
hattam, mint amennyit szerettem volna.„ soha sem járt szórkoz-
ni, még a mozit és színházat is elkerülte.

végül arra kérdésre, hogy mi a legfőbb kívánsága, röviden így
válaszolt: „a 116 évet megélni, mert apám is addig élt.„
/mti/ *R*

10.00.

mti belföldi hírek

14. kiadás 1961. január 18. *Móra 40* perc

bb 12. üvegszállal erősített poliészter és epoxigyanta korrózió-
védelemre és falszigetelésre az életmészeriparban

i to/tr vm vg 1961. január 18.

fél éve helyeztek üzembe az albumingyártó és műanyagfel-
dolgozó vállalatnál egy olyan gépet, amellyel üvegszállal erősít-
tett poliészter bevonatokat készíthetnek az életmészeripari üzemek-
ben használatos tárolóedényekre. az üvegszállal erősített poliészter
szilárdsága az acéléval vetekszik, zankivül ez a bevonat ellenáll a
savaknak és lúgoknak, tökéletesen bírja a nagyfokú hőingadozást is.
a géppel fél év alatt tárolóedényeket szigetelték, az óbudai
szeszgyárban, az ercsi és a selypi cukorgyárban, a budapesti szesz-
élesztő-és likörgyárban, valamint a duna konzervgyárban. készítettek
a géppel egy négyzetméter nagyságú különböző színű lapokat is.
ezeket többek között a hetedik kerületi sütőipari vállalat egyik
átalakítás alatt álló üzletében a falak berítésére használták
fel.

egyre inkább terjed az életmészeriparban gőzös, nedves
üzemeiben az ugynevezett epoxigyanta alkalmazása. az ilyen falbevonat
tökéletesen vízzel, tetszetős, könnyen tisztítható. az életmészeri
vállalatnál például addig semmilyen anyag nem felelt meg a falak
szigetelésére, az epoxigyanta tökéletesen bevált. ugyanilyen
sikerrel alkalmazzák az epoxigyantát, mint szigetelő anyagot a
sütőiparban használatos sóoldattartályok korrózió-védelmére. jellemző
hogy ennek a sóoldatnak még a rozsdamentes acélok sem állnak
ellen. ugyanígy alkalmazható ez a műanyag a sör-, bor- és a szesz-
ipar üzemében is.

az epoxigyantát addig kézzel kenték fel a falra, az
albumin gyártó üzem szakemberei azonban kidolgozták a kompresszoros
szórás technológiát, így gyorsabban, anyagtakarékosabban és olcsób-
ban végzik ezt a munkát. a szegedi konzervgyárban mintegy 400 négy-
zetméter falat szigetelnek ilyen módszerrel. /mti/

9.50.

mti belföldi hírek

15. kiadás 1961. január 18. *11 óra 30* perc

bb 19. jó erőben él, ma is dolgozik az ország legöregebb
embere, a mohácson lakó 107-ik éves zsellér jános

vid fm/ke szb fm 1961. január 18.

mohácson él az ország legöregebb embere, az idén 107. évébe
lépett zsellér jános, akit felkeresett a magyar távirati iroda
munkatársa.

zsellér jános hosszú életét és jó egészségét először is azzal
magyarázza, hogy egész életében rendszeresen dolgozott. a békés
megyei gerendás községben - ahol 1854 június 20-án született -
gazdasági cselédként kezdte, majd amerikában sóbányában, ausztráliá-
ban fakitermelő munkásként, budapesten pedig egészségügyi ellenőr-
ként - dolgozott és 102 éves múlt, amikor a zsámbéki termelőszövet-
kezetben a borjunevelést abbahagyta. azóta nyugdíjat kap, de a
munkát nem hagyta abba. rendben tartja a ház környékét, ellát-
ja az aprójószágot, időnként meg fűt is fűrészel. két-három évvel
előtt még a sertésgondozást sem engedte át másnak a csatáiban.

étvágya ma is kitűnő. kedvelt étele a szalonna, a sonka, a kol-
bász, valamint a tej. ha a gyomra nincs egészen rendben, addig kop-
tal, amíg kifogástalanul nem érzi magát. soha nem dohányzott, de a
pálinkát és a rumot kedveli. szívesen megissza a jó bort is. fek-
vő beteg életében nem volt, az őt rendszeresen látogató orvost a
szavakkal fogadja: „köszönöm doktor ur, nincs semmi bajom, csak
menjen tovább a betegekhez”, hasonló jó egészségben él 96 éves
huga a békés megyei medgyesegyházán és 94 éves huga bánkuton.

szellemi frissességét mindmáig megőrizte, emlékezőtehetsége
igen jó. az újságokat ma is elolvassa. szemüveget csak olvasáshoz
használ. korábban a nagyobb lélegztű történelmi munkákat kedvel-
te. mint mondja - „cselédnek voltunk, édesapám és én is, és így
nem a könyveket, hanem a kapát kellett gyakrabban kézbe vennünk.
az évek egymás után mentek el felettünk és így kevesebbet olvas-
hattam, mint amennyit szerettem volna”, soha sem járt szórkoz-
ni, még a mozit és színházat is elkerülte.

végül arra kérdésre, hogy mi a legfőbb kívánsága, röviden így
válaszolt: „a 116. élet megérni, mert apám is addig élt.”
/mti/ *R*

10.00.

mti bel földi hírek

16. kiadás 1961. január 18. 12 óra 10 perc

bb 16. majakovszkij emlékestre készül a pécsi felolvasó színpad
vid fm/ke vm fm 1961. január 18.

a pécsi felolvasó színpad, amely nemrégiben nagy sikerrel adta elő bornemisza péter „elektrá,-ját, január 27-én majakovszkij emlék-estet rendez a városi művelődési házban. a költő életművét dr. selymes ferenc főiskolai tanár ismerteti, majd a pécsi felolvasó színpad és az irodalmi színpad tagjai majakovszkij verseket, illetve drámarészleteket tolmácsolnak./mti/

bb 21. több mint ezerötyszáz ismeretterjesztő előadás tolna megye termelőszövetkezeteiben

vid fm/ke vm fm 1961. január 18.

a tit tolna megyei szakosztályai az elmúlt évben 276 termelőszövetkezetben 1250 előadást tartottak, az agronomiai előadásokon kívül több mint száz közgazdasági, illetve nemzetközi témájú előadást hallgattak meg a szövetkezeti gazdák, földrajzi és biológiai előadásból pedig több mint kétszáz hangzott el. az érdeklődési kör szélesedését mutatja a 191 pedagógiai, 91 filozófiai és 50 csillagászati előadás. az elmúlt évi előadásokat körülbelül százezer szövetkezeti gazda hallgatta meg. a tit az idén több mint 1500 előadást tart a megye termelőszövetkezeteiben./mti/

bb 22. az idén 18 millió forintot költenek vas megyében az állami lakóházak felújítására

vid fm/ke vm fm 1961. január 18.

vas megyében az elmúlt évben 16 millió forintot költöttek az állami lakóházak felújítására, karbantartására, s az elhasznált fűszerelések pótlására. az idén erre a célra 18 millió forintot irányoztak elő. az összegből a megyeszékhely, szombathely lakóházaiba mintegy 15 és fél millió forintot költenek./mti/

10.07.

mti bel földi hírek

17. kiadás 1961. január 18. 12 óra 15 perc

bb 24. győr-sopron megye újabb tíz termelőszövetkezeti községében kezdődik meg rövidesen a fogászati rendelés

vid fm/ke vm fm 1961. január 18.

a termelőszövetkezeti falvak egészségügyi ellátásának megjavítására az elmúlt évben számos győr-sopron megyei községben vezették be a fogászati rendelést. 1961 első hónapjaiban további tíz tsz-községben részesülhetnek fogászati ellátásban a falusiak. az elmúlt év utolsó negyedében tíz győr-sopron megyei fogtechnikus tett államvizsgát és kapott engedélyt fogászati rendelés ellátására./mti/

bb 27. magyar geodéziai műszereket is használnak az indiai új vasutépítkezéseknél, térképészeti földméréseknél

i sz/sze vm ki 1961. január 18.

a magyar műszereket exportáló metrimpex külkereskedelmi vállalat bombay-i képviselőjének, a photo cine sound cégnek közreműködésével részt vett a kerala államban geodéziai műszerek vásárlására kiírt pályázaton, versenytárgyaláson. az indiaiak elfogadták a magyar ajánlatot és százezer rupia értékben nyolcvan teodolitot földmérő műszert rendeltek.

a metrimpex az utóbbi időben több más megrendelést is kapott Indiából ugyanilyen műszerekre, ezeket az indiai új-vasutépítkezéseknél és térképészeti méréseknél használják. a magyar vállalat egyébként egy indiai céggel együttműködési szerződést is kötött, átadta a teodolitok gyártási jogát, egyelőre ott szerelik össze a magyar üzemekben készített alkatrészeket, de fokozatosan berendezkednek a műszer gyártására is. két indiai mérnök tavaly egy hónapig tanulmányozt budapesten a teodolit gyártást, most pedig a mom egyik mérnöke tartózkodik Indiában, hogy megismertesse a műszer készítésének technológiáját./mti/

10.20.

18. kiadás

1961. január 18.

12 óra 15 perc

bb 26. huszezer üzletben és vendéglátó helyen építenek új szociális helyiségeket

i ta/hné vm vg

1961. január 18.

nemrég hozta nyilvánosságra a belkereskedelmi minisztérium azokat az új rendelkezéseket, amelyek szerint az elkövetkező öt esztendőben javítani kell a kereskedelmi dolgozók munkakörülményeit. Ezekről az új munkásvédelmi rendelkezésekről sándor gyula, a minisztérium osztályvezetője a következőket mondta az mti munkatársának:

- már az elmúlt években is sokmillió forintot költött a kereskedelem a bolti dolgozók munkakörülményeinek javítására, a balesetek megelőzésére, az üzletek szociális helyiségeinek fejlesztése azonban nem tartott lépést a követelményekkel. mintegy huszezer üzlet és vendéglátó hely még ma sem rendelkezik megfelelő mosdókkal, öltözőkkel. a következő öt esztendőben 60 millió forintos beruházással országwide korszerűsítik ezeket az üzleteket, mindenütt megteremtik a tisztálkodási lehetőségeket. a most megjelent rendelkezés szerint az üzleteket külön melegvízes mosdóval és öltöző szobával kell ellátni. huszezer öltöző szekrényt is felszerelnek. az elhanyagolt vidéki ételmisszerboltok nyolcezer mosdót és kilencezer vizilevegítőt kapnak. jelentős összeget költenek az egészségügyi be-
rendezésekre is, minden üzletben és vendéglátó helyen elsősegély-
ládát helyeznek el.

az ujonnan épülő kereskedelmi egységekkel szemben természetesen nagyobb követelményeket támasztanak. ezekben már mindenütt jól felszerelt szociális helyiségeket építenek. ma már a legkisebb ételmisszerbolthoz is külön férfi és női mosdó jár, a nagyobb szaküzletekben, áruházakban és vendéglátókban pedig pihenő szobákat is berendeztek a dolgozók számára. a kereskedelmi dolgozók részére 1965-ig, egyrészt budapesten, másrészt a vidéki városokban, kisebb-nagyobb munkásszállókát is építenek. a nehéz fizikai munkát végző tüsped dolgozók a fővárosban rövidesen 800 személyes munkásszállót kapnak, ahol a napi fáradságos munka után meleg fürdő, kényelmes pihenő, rádió, televízió és társasjáték várja őket.

a munkaruhák ellátást is megjavítják. évente 40 millió forintot költenek új munkaruhákra, 20 milliót pedig a régiók karbantartására, tisztítására. a tervek szerint a sablonos kék és fehér köpenyek helyett a legtöbb üzletben változatos színű és szabású új munkaruhát adnak az elrusítottoknak. a nagykereskedelmi vállalatoknál szállítószalagok, teherlifttek és tárgonyok könnyítik meg a fizikai dolgozók munkáját. /mti/

10.30.

19. kiadás

1961. január 18.

12 óra 20 perc

bb 28. a borkősavgyár beolvad a kőbányai gyógyszerárugyárba - eddig kihasználatlan épületeiben az export növeléséhez szükséges gyógyszereket készítenek

i szf/hné szb vg

1961. január 18.

a kőbányai gyógyszerárugyár nagyarányú fejlesztéséhez szükösen áll rendelkezésre terület. a vele szomszédos győmrői uti borkősavgyárnak viszont sok kihasználatlan helye van. ezért a két üzem főhatósága, a nehézipari minisztérium, illetve az ételmezésügyi minisztérium megállapodott: a nehézipari tárca átveszi az ételmezésügyi től a borkősavgyárat és beolvasztja a kőbányai gyógyszerárugyárba, hogy az így nyert területen növelhessék a gyógyszertermelést. a gyógyszergyár természetesen a jövőben is előállít borkősavat és ellátja az ételmisszeripart ezzel az anyaggal, a magába olvasztott üzem jelentősen kihasználatlan épületeiben pedig gyógyszertermelő részlegeket, laboratóriumokat rendez be. ezekben kezdik meg több új gyógyszer előállítását és fokozzák néhány régi exportkészítmény gyártását, a terjeszkedés módot ad a gyárnak exportjának számotartó növelésére. a szükséges átalakításokat, felújításokat, szereléseket saját erejükből végzik el. új kazántelepet is építenek a volt borkősavgyári területen, olajtűzelésű automata kazinnal. a munkálatokat két-három hét múlva megkezdik és az év végére befejezik. /mti/

--

bb 29. februárban kezdődik az orosz nyelvtanfolyamok második féléve

k sze szb sr

1961. január 18.

1961. február 1-én kezdődik a magyar-szovjet baráti társaság orosz nyelvtanfolyamának második féléve. beiratkozás budapesti központi nyelvtanfolyamokra 1961. január 23-tól 31-ig, szombatvasárnap kivételével mindennap 15 órától 17.30-ig, a hetedik kerület gorkij fasor 45-ben, a magyar-szovjet barátság házában. a megyei és a központi kerületi nyelvtanfolyamok iránt érdeklődők a beiratkozással kapcsolatban felvilágosítást a megyei, illetve kerületi mszbt titkárságokon kapnak. /mti/

--

10-40.

20. kiadás

1961. január 18.

12 óra 15 perc

bb 30. csaknem tízezer bányász képezi magát különböző szaktan-
folyamokon a borsodi szénbányászati trösztnél

vid te szb ki

1961. január 18.

a borsodi szénbányászati trösztnél tavaly 14 különböző tanfolya-
mon mintegy 4.500 bányász gyarapította tudását, az idén pedig 19-féle
tárgykörben csaknem tízezer bányász képezi magát tovább.

a termelékenység fokozása elsősorban a munkahelyeken dolgozó
vájárok és segédvájárok jó felkészültségétől függ. ezért az idén
32 vajúrtanfolyamon csaknem négyszer annyi vajúrt képeznek, mint
tavaly, és még az idén koreken ezer vajúrtvizsgát tett bányászt ál-
lítani munkába. a gépi jövesztés egyre nagyobb arányú elterjesz-
tésével az idén sajószentpéteren, ormosbányán és a szuhavölgyi
bányaüzemknél gépi vajúrtképző tanfolyamot indítanak, ahol a gyakor-
lati munkában kiváló eredményeket elért és a bányát jól ismerő vá-
járokat képeznek ki a jövesztőgépek kezelésére. az idén kezdik meg
a már vajúrtvizsgát tett bányászok szakmai továbbképzését. vajúrt-
képzésen hatszázan vesznek részt és megismerik többek között a b-
nyában alkalmazott különböző gépek kezelését is.

a nagyarányú géposítással és automatizálással jelentkező igények
kielégítésére csaknem 1.200 bányalakatost és villanyszerelőt ké-
peznek tovább a korszerű berendezések szerelésén.

a borsodi szénbányászati tröszt a szakmunkás utánpótlást saját
dolgozói közül akarja kinnevelni. ezért az idén 1.600, eddig más
munkakörben foglalkoztatott dolgozó részére teszi lehetővé segéd-
vajúrt tanfolyam elvégzését. a különböző továbbképző tanfolyamok
az eddigi, a miskolci és az ormosi bányaüzemnél már megkezdőd-
tek. /mti/

bb 34. hentesárugyártást rendezték be mosonmagyaróváron

vid szf/tr szb szf

1961. január 18.

mosonmagyaróváron a régi vágóhid épületeinek átalakításával,
több mint ötmillió forintos beruházással hentesárugyártást rendezett
be a győr-sopron megyei husipari vállalat. az új üzem évi telje-
sítő képessége 60 vagon tartósított hentesárú, főleg gyulai módra
készített kolbászfélé. a jól géposított telepen megkezdődött az
üzempróba. /mti/

10.45.

21. kiadás

1961. január 18.

12 óra 30 perc

bb 31. egymillió forint megtakarítás egy ujtó ötleteivel

vid te vm ki s

1961. január 18.

a jászberényi fémnyomó-és lemezárugyártásban, fiatal kora
ellenére, egyik legeredményesebb ujtónak számít sipos pól előkalku-
látor. a 23 éves, technikumot végzett fiatalember sok hasznos el-
képzésével, ötletével már az „örög”, ujtók közé tartozik. 1960-
ban benyújtott ujtásai, több mint egymillió forint megtakarítást
eredményeznek. ezek közül legjelentősebb a csődaraboló elkészítése,
amellyel a hulladéknak számító csöveket is hasznosítani tudják.
egyedül ezzel hatszáz ezer forintot takarítottak meg. az edények-
hez használt bakelit fülbetéteket eddig rudakból, forgácsolással
készítették. sipos pól tervei alapján a fülbetéteket most már hideg
folyattal gyártják. ezenkívül ujtást adott be a hűtőlamellák és a
hűtőszekrények sarokmerevítőjének az eddiginél gazdaságosabb elő-
állítására is. /mti/

bb 32. ötezer kétszobás lakáshoz elegendő fűdémelemet készítenek
az idén miskolcon

vid szf/te vm li

1961. január 18.

a miskolci cementipari vállalat az építkezésekhez mind na-
gyobb mennyiségben használatos fűdémelemekből az idén sokkal többet
készít, mint tavaly. ebben az évben nagyteljesítményű, szovjet gyárt-
mányú automata présgépet helyeznek üzembe a vállalat telepén. az új
gépen már megkezdtek a próbagyártást, nemsokára hozzáfognak az
üzemszerű termeléshez és naponta ötezer fűdémelemet készítenek. a
tavalyihoz képest, háromszor többet adnak majd ebből az építőelem-
ből. beruházási költség nélkül, háziilag készített másik géppel másfé-
le típusú fűdémgyártást növelik jelentősen. a két leginkább hasz-
nált fűdémfajtából az új évben csaknem kétmilliót bocsátanak az épi-
tőipar rendelkezésére. ez a mennyiség mintegy ötezer kétszobás csalá-
di ház fűdém szerkezetéhez lesz elegendő.

jelentősen emelik a vállalat bodrogkeresztúri tufa falazóblokk
üzemének termelését is. a hat normál méretű téglá nagyságú tufa blokk-
okból a tavalyi nyolcszáz ezer darab helyett többmillió gyártását
tervezik az idén. /mti/

10.555.

bb 37. nagyiramu fejlődés a baromfitenyésztésben: az idén tovább bővítik a keltetőállomások hálózatát, új erőtakarmány-gyárat létesítenek - több gondot a baromfitenyésztést szolgáló beruházások felhasználásánál

1 cs-tv/j vm ká

1961. január 18.

A legutóbbi esztendőben, különösen pedig 1960-ban jelentős eredményeket értek el az állami gazdaságok és termelészövetkezetek a nagyüzemi baromfitenyésztés alapjainak megteremtésében. Örvenkedés, hogy a közös gazdaságok többsége felismerte a baromfitenyésztésben rejlő nagy gazdasági lehetőségeket és berendezkedtek a nagyüzemi tenyésztésre. Legnagyobb érdeklődés a rántani-, sütnivaló csirke és a pocsnyakacsa nevelése iránt tapasztalható, de sokhelyütt kialakították a tojó-törzsállományt is. A fejlesztésnél rendkívül nagy szerepe volt a gépi keltetés térhódításának, valamint az üzemszerű, tömeges nevelési módszerek elterjedésének.

Az ország baromfiállományának alakulásáról és a keltető hálózat fejlesztéséről dr. Kántor István, a földművelésügyi minisztérium kiserőtenyésztési osztályvezetője adott tájékoztatást. Elmondotta, hogy bár a felszabadulás előtti évek 21-22 milliós baromfiállományával szemben 1960-ban 27 millióval számoltak, az állomány mégis kevésnek bizonyult a rendkívül megnövekedett igények kielégítésére. Elsősorban a lud, a kacska és a pulyka törzsállomány utánpótlása volt elégtelen, de a tyúkállomány növekedése sem tudta tojástermeléssel szemben kielégíteni az igényeket.

Jobb a helyzet a baromfi-hús-termelésnél. Erre mutat elsősorban a naposcsibe-forgalom állandó növekedése. Míg például 1943-ban csupán egymillió naposcsibét keltettek ki géppel, 1957-ben már csaknem 20 millió, 1958-ban 27, 1959-ben csaknem 33 millió, s tavaly koronán 38 millió naposbaromfit adták át a tenyésztőknek. Jellemző, hogy az idei terv 40, az 1962 évi terv pedig 60 millió naposbaromfi gépi keltetését irányozza elő. A termelészövetkezetek részére 1957-ben 166.000 naposbaromfit adták át a keltetőállomások, a múlt évben 10 milliót, s az idei terv már 15 millióra szól.

Az idén tovább növelik a keltetőállomások számát, a meglévő állomásokat bővítik és korszerűsítik. 1960-ban 747, egyenként tízezres keltetőgép működött az országban, most újabb 400 nagyteljesítményű gépet állítanak üzembe. A borbólyai keltetőállomás az idén 25 és jövőre újabb 25 géppel gyarapszik, a jelentősen 25 gépes pécsi állomást pedig 1961-ben bővítik 40 gépesre.

/folyt.köv./

11.00

/bb 37. nagyiramu fejlődés....1.folyt./vm

Az élelmezésügyi minisztériumban Láng György, a baromfiipari igazgatóság vezetője adott tájékoztatást a baromfi felvásárlás és az erőtakarmány-gyártás alakulásáról. Jellemzően elmondott, hogy a mezőgazdasági nagyüzemekből felvásárolt élőbaromfi mennyisége egy év alatt több mint kétszeresére nőtt. 1959-ben az állami gazdaságoktól és termelészövetkezetektől 426 vagonnyi baromfit vettek át a felvásárló szervek, 1960-ban már elérték a 900 vagon. Külön érdemes megemlíteni a minisztérium irányítása alatt működő baromfiipari mezőgazdasági vállalat teljesítményét. A korszerű módszereket jól alkalmazó telepek 1959-ben 96, 1960-ban pedig 182 vagon élőbaromfit adtak közfogyasztásra, illetve feldolgozásra, s az idei tervük 200 vagonos értékesítést irányoz elő.

Az idén nagyarányú fejlődés várható a baromfi árutermelésnél rendkívül fontos erőtakarmány-gyártásban. Eddig egyetlen erőtakarmány-gyár működött az országban, amelynek évi 8000 vagonos termelése megközelítőleg sem elégítette ki az igényeket. Ez évben szentesen új, korszerű erőtakarmány-gyárat építenek. Az új gyár az év második felében kezdi meg működését és naponta 36 vagon szemcsézett vagy liszt-alakban készített erőtakarmányt bocsát az állattenyésztő üzemek rendelkezésére. A gyárakon kívül több takarmánykeverő üzem is működik.

A baromfitenyésztésben elért kétszertelenül jelentős eredmények mellett fogyatékoságként kell megemlíteni azt, hogy az utóbbi években rendelkezésre bocsátott beruházási összegeket sokhelyütt nem megfelelően használták fel. Mint a központi népi ellenőrzési bizottság megállapította, egyes megyékben az építőipari vállalatok késedelmesen fogták hozzá az építkezésekhez, másutt a baromfiótlak, nevelőházak építésére adott hitelek egy részét egyéb, nem a baromfitenyésztést szolgáló beruházásokra fordították. Így a baromfi-törzsállományt - elsősorban a termelészövetkezetekben - nem növelhették kellően, de ugyanígy a keltetőállomások beruházásainak elhúzóda miatt a rohamosan növekvő naposbaromfi igényt sem tudták mindössen kielégíteni.

/folyt.köv./

11.10.

/bb 37. nagyiramu fejlődés....2.folyt./vm

a szakemberek megállapítása szerint az ország baromfiállományának zöme az egyéni tenyésztők tulajdonában van, ezért rendkívül nagy jelentőségű a háztáji baromfitenyésztés fenntartása, illetve minél szélesebbkörű megszervezése. számos vidékről igen életrevaló kezdeményezések indultak máris: egyes közös gazdaságok szerződést kötnek a tagok háztáji gazdaságaiba adott naposbaromfiak felnevelésére és munkaegység-részvétel adnak a gondozóknak, másutt kótlóstyukokat vesznek át az egyéni tenyésztőktől. vannak olyan közösségek, ahol a tenyésztők megállapodtak egymás között, hogy portánként legalább 10 baromfi adnak az állami felvásárlószervezetnek minden évben. kedvező feltételeket teremtenek az idén a szerződéses baromfinevelésre, hirtalálásra és tojástermelésre a takarmányjuttatási-akciókkal. jellemző például, hogy csupán az étkezési tojásértékesítési szerződéskötések révén az évben 2400 vagon baromfi-típhoz jutnak a tenyésztők, állami áron./mti/

bb 41. a primór-üzemek újjel-nappal fűtik az üvegházakat - március közepén piacra kerül az előnevelt ujbungonya

i n.j./j vm k

1961. január 18.

a nagyvásártelapra szerda reggel 12 vagon és 23 tehérgépkocsi érkezik. a vagonszállítmányok így osztottak meg: 2 vagon levelesbevaló gyökérzöldség, 2 vagon sárgarépa, 4 vagon tojás és 4 vagon citrom.

a főváros környéki primór-üzemek a legtöbb árut a tolbuhin körüti nagycsarnokba szállítják. nagyobb részben salátát, pirosretket, petrezselyemzöldjét és zöldhagymát árúsítanak. a salátát fejenként 3-4, a pirosretket csomóját 3.50-4, a zöldhagyma csomóját 0.80-1.50 forintért hozzák forgalomba, a petrezselyemzöldje csomóját 0.80-1 forintért adják. az üzemek egy hét óta már újjel-nappal fűtik az üvegházakat, amelyekben fehér karalábét, spingetököt, kigyóuborkot és cukorfinnyit termelnek. több üzem melegágyakban előnevelt, fojtott ujbungonyit is termeszt, amely már március közepén piacra kerül./mti/

11.20.

bb 36. a termelés jelentős tartalmúkat tárják fel a könnyűiparban az üzem-összehasonlítással és üzemszervezéssel

i sz/tm szb vg

1961. január 18.

a könnyűiparban igen érdekes és máris hasznosnak bizonyuló kísérleteket kezdtek, hogy üzem-összehasonlítással, a különböző gyárak munkájának felméréseivel, a legeredményesebb módszerek elterjesztésével tegyék a munkát gazdaságosabbá, termelékenyebbé.

a vállalati mérlegbeszámolók statisztikai adatainak összehasonlításán kívül néhány iparágban mélyebb, alaposabb elemzésre is sor került. 1959-ben a pamutiparban három vállalat munkáját, termelő folyamatait hasonlították össze, a legjobban bevált módszerek átvételével évente másfélmillió forintot takarítanak meg. egy évvel ezelőtt a négy legnagyobb budapesti pamutipari vállalat, a kőbányai, a kispesti, a goldberger és a magyar pamutipar szakembereiből alakítottak felmérő, elemző, üzemszervező csoportot, amely munkahelyenként, gépenként már elvégezte az előkészítő üzemek műszaki, gazdasági mutatóinak összehasonlítását és javaslatakat tett a leggazdaságosabb megoldások elterjesztésére. a gyapjúiparban üzemszervező kezdte meg az élömunka termelőkenységének vizsgálatát. a selyemipari vállalatnál telephelyenként megvizsgálták és összehasonlították az anyagfelhasználását. a kötszövőiparban megnézték, hogy a különböző üzemekben előállított azonos gyártmányok önköltsége hogyan alakult és hogyan csökkenthető. e kezdeményezés nyomán a kötszövőgyárak 1960 harmadik negyedévi mérlegbeszámolójukban már mintegy kétfélmillió forint megtakarításról számolhattak be. a ruhaiparban megkezdtek egyes üzemek gyártástechnológiájának összehasonlítását.

- mind több üzemben alkalmaznak üzemszervezőket, akik közreműködnek egy-egy nagyobb műszaki feladat megoldásánál. ezenkívül a könnyűipari tervező irodában is megkezdte munkáját üzemszervező részleg, amely többek között a gyapjúgyárakban lévő karbantartó műhelyek munkáját elemezte és javaslatakat tett a műhelyek átszervezésére. a hazai fésűsfonóban például ilyen módon, a karbantartó részleg átszervezésével évente kétszáz ezer forintot takarítanak meg. az üzemszervezési csoport az újpesti asztalosgyárban a termelés növelésének módjait kutatta és javaslatait szerint - mindössze hárommillió forintos beruházás megvalósításával - évente 30 millió forint értékű butorral többet gyárthat az üzem.

a könnyűiparban 1961-ben tovább szélesítik az üzem-összehasonlítási és üzemszervezési munkát. a későbbiekben pedig oly módon akarják fejleszteni ezt, hogy alkalmas legyen nemzetközi méretekben történő összehasonlításokra is. /mti/

11.30.

26. kiadás

1961. január 18.

13 óra 10 perc

bb 33. kényelmes autóbuszokat állítottak forgalomba veszprém megye bányavidékein

vid szf/te szb szf 1961. január 18.

veszprém megye szén-, bauxit- és mangánbányászai naponta nagy tömegekben utaznak a környező községekből munkahelyükre. eddig fabódós autóbuszokkal, a tréfásan „fakarusz”-nak elnevezett járművekkel utaztatták őket, mert a korszerűbb autóbuszokból már nem jutott ezekre a vonalakra. a bányászok már régóta sürgetik a kényelmetlen, rossz rugózású kocsik kicserélését, de csak az idén kerülhetett sor körsük teljesítésére. a 64. számú autóközlekedési vállalat nemrégiben kilenc új, amg 408 típusú autóbust kapott. a gyors, kényelmes járműveket ajka, veszprém és várpalota környékén állították forgalomba. egyszerre öt-hat bánya közlekedését javították meg velük. naponta három műszakban járatták a kocsikat, s 1.500-2.000 bányászt szállítanak munkahelyére.

az év végéig tovább javul a helyzet: még öt amg 408-as kocsit vásárol az aköv. ezek is a bányavidékeken közlekednek majd. az elavult „fakaruszok”-at teherautóvá alakítják át. /mti/

bb 38. kétszáz nyugdíjasról gondoskodik a turkevei vörös csillag tsz

vid ká/j szb ká 1961. január 18.

a turkevei vörös csillag termelőszövetkezet közössége gondtalan öregkort biztosít a szövetkezet 200 nyugdíjasának. az állam által folyósított nyugdíj-járandóságon felül pénzzel, természetbeni juttatásokkal segítik az idős gazdákat. tavaly kevés híján 90.000 forint földjéradeköt és 10.000 forint szociális segélyt fizettek ki. az évi kenyérszükségleten kívül minden nyugdíjas és szociális segélyben részesülő idős dolgozó 1.200 négyzetögl megművelt háztáji földet kap. törődnek az öregek szórakozásával, pihenésével is. a szövetkezetnek juttatott beutalók egy részével nyugdíjasok üdülnek, akik egyébként rendszeres látogatói az üzemegységekben berendezett kluboknak is. serejénos, a termelőszövetkezet 83 éves alapító tagja tanfolyamokat hallgat, és rendszeresen ott van a televíziós előadásokon és a különböző rendezvényeken. ha szükség van rá, még a termelő munkában is segít; a sürgős cukorrépa-betakarítás idején például 3 napot dolgozott a határban. a termelőszövetkezet gondoskodásán mutat az is, hogy a gazdaság személygépkocsija, - ha arra szükség van - felülvizsgálatra, kórházba szállítja az időseket. /mti/

11.40.

27. kiadás

1961. január 18.

13 óra 10 perc

bb 39. szarvastehenet, őzet, vadmacskát, borzót, nyusztot kapott a mecseki állatkert

vid ká/j vm li 1961. január 18.

a mecseki állat-és növénykert a lakosság áldozatkészségéből szüntelenül gyanapszik. erdészek, határőrök, vadászok, mezőgazdasági dolgozók, uttorók ajánlják fel a pécsi állatkertnek az általuk fogott és felnevelt vadakat. sobert józsef orfui erdész gimszarvast, tóth gyula, a csonkamindszenti vadásztársaság tagja szarvastehenet, a 21-es autóközlekedési vállalat dolgozó borzokat, a pécsi uttoróház őzet, papp józsef, a kelemenligeti állami gazdaság dolgozója vadmacskákat, dr. horváth béla siklósi orvos pedig hollót ajándékozott a fejlődő állatkertnek. de nemcsak baranyából, hanem az ország más tájairól is érkeznek állatok pécsre. a somogy megyei vízvárról például nyusztokat, a bács-kiskun megyei mélykutról pedig gólyát kaptak. az állatok takarmányozását is segíti a lakosság. a reménypusztai új élet tsz 2 mázsa buza-ocsut, a kisherendi dolgozó parasztok 5 mázsa kukoricát, és 7 mázsa burgonyát gyűjtöttek össze a mecseki állatkert részére. /mti/

bb 40. ipari röntgen- a mezőgazdaságban

i so/gk vm ká 1961. január 18.

az állami gazdaságok a ganz-mérvag-gyárból kapott, használt szerszámokkal megoldották a legfontosabb traktoralkatrészek felújítását. először alkalmazzák az autókisérleti intézetben kidolgozott új módszereket a főtengelyek és hengerperselyek felújítására. műtárszalk in csekély beruházással központi javítóműhelyt rendeztek be, ahol megoldották a főtengelyek kőörülését és nitrálását, valamint a hengerperselyek szulfidálását. ugyanítt a mezőgazdasági üzemek közül elsőnek ipari röntgen-berendezést is alkalmaznak a rejtett hibák, repedések megállapítására.

a motorjavításra tájegységek szerint öt műhelyt jelöltek ki. itt az állami gazdaságok a hibás motor berendezéseknél azonnal kijavított motort kapnak, s így a motor csere miatt csak rövid ideig állnak az erőgépek. /mti/

11.45.

R

28. kiadás

1961. január 18.

13 óra 20 perc

bb 23. ötszáz baranyai termelészövetkezeti dolgozó látogat a fővárosba

vid fm/ke szb fm

1961. január 18.

február 24-én ötszáz baranyai termelészövetkezeti dolgozóibusz-különvonaton kétnapos látogatásra a fővárosba utazik. a résztvevők megtekintik budapest nevezetességeit, ellátogatnak muzeumokba, nagyobb ipari üzemekbe és megnézik a nemzeti színház előadásait. /mti/

bb 25. egyesítették a bányai és a tatabányai erőművet - gazdaságosabb kihasználásuk elősegíti a tatabányai távfűtőhálózat kifejlesztését

i szf/hné szb vg

1961. január 18.

tatabánya területén a felszabadulás előtt két különböző tőkés részvénytársaság két egymástól független erőművet építtetett. az egyik a tatabányai erőmű, a bányavárosnak és a bányüzemnek adott áramot, a másik a bányai erőmű a főváros áramellátását és a villamosítást szolgálta. az államosítás után különböző rendelkezésük megszűnt, mert mindkét erőművet bekapcsolták az együttműködő országos energiarendszerbe. villamosítási különállásukat azonban akkor is megtartották. a népgazdaság és az ipari termelés fejlődésének jelenlegi szakaszában azonban az a jogi és a gazdasági elkülönülés már akadályozta a fejlődést, ezért a nehézipari minisztérium villamosenergiaipari igazgatósága, valamint az erőmű tröszt elhatározta a két üzem egyesítését. az egyesítés január 1-vel megtörtént. a két erőmű tatabányai hőerőmű vált tatabányai szoros együttműködésben egy gazdasági egységként dolgozik tovább. az egyesítésből keletkezett nagyobb gazdasági egység és az egyszemélyes vezetést lehetővé teszi a hatékonyabb és gyorsabb műszaki fejlesztést. az egyesített két üzemnek meglesz majd az erője egyebek között ahhoz is, hogy kifejlessze a mind jobban terjedő tatabányai nagy számú épülő lakóházainak távfűtését. a gazdaságos kihasználás módját adja, hogy munkacsoport szabadítsanak fel, és a tatabányán, meg bányán feltehetőlegessé váló személyzetet az ország más erőműveiben állíthassák munkába, ahol munkacsoport hiány van. /mti/

10.15.

29. kiadás

1961. január 18.

13 óra 40 perc

bb 42. megkezdődött a dunabizottság 19. ülészsaka

t ha/ke szb mi

1961. január 18.

szerdán délben budapesten megkezdődött a dunabizottság 19. ülészsaka. a tanácskozáson résztvesznek hét dunamenti ország küldöttségei. az osztrák köztársaság küldöttségét dr. walther peinsipp ausztria budapesti követe, a bolgár népköztársaság küldöttségét krasztyu sztojcevsz budapesti nagykövet, a csehszlovák szocialista köztársaság küldöttségét frantisek pisek budapesti nagykövet, a jugoszláv szövetségi népköztársaság küldöttségét sz petrovic, a dunabizottság elnöke, a magyar népköztársaság küldöttségét puja frigyos külügyminiszterhelyettes, a román népköztársaság küldöttségét corneliu manescu budapesti nagykövet, a szovjetunió küldöttségét zsarkov, a tengerész-flottatügyi minisztérium kottéigiumának tagja vezeti. résztvesznek az ülészsakon a német szövetségi köztársaság szakértői, az ensz európai gazdasági bizottságának képviselője és a vaskapu folyamigazgatóságának képviselői.

a 19. ülészsakot sz. petrovic nyitotta meg. a küldöttek elfogadták a napirendet, majd megalakították a pénzügyi, a műszaki, a hajózási kérdésekkel foglalkozó munkacsoportokat, vámkérdésekről, a hydrometeorológiáról és a jogi kérdésekről tárgyaló munkacsoportokat. az első teljes ülésen dr. martin rusu, a dunabizottság apparátusának igazgatója beszámolót terjesztett be a bizottság múlt évi munkatervének teljesítéséről.

a dunabizottság idei ülészsakán többek között megtárgyalja majd a hajózás javítását szolgáló munkák 1961-65-ös terveit, a dunai országok vámeljárásiának egyesítését, intézkedéseket vitatnak meg a dunavíz szennyeződésének megakadályozásáról, a jelzőberendezések egységesítéséről. az ülészsak jóváhagyja a bizottság idei munkatervét és költségvetését. napirenden szerepel a dunabizottság kapcsolata a rajnai kereskedelmi kamarák szövetségével, valamint a dunai államok részvétele az európai gazdasági bizottság által kidolgozott, a belvízi áruszállításokról vonatkozó szerződésben. felülvizsgálja az ülészsak a dunai egészségügyi szabályzatot.

a dunabizottság előreláthatóan két hétig tanácskozik budapesten. /mti/

11.55.

30. kiadás 1961. január 18. 13 óra 15 perc

bb 43. a végeredmény: több mint 140 millió mozilátogató 1960-ban - az idén 150 játékfilmet mutatnak be - ötvennyolc új, szélesvásznú mozi

i di/gk szb sr 1961. január 10.

elkészült a végleges statisztika az ország filmszínházainak tavalyi forgalmáról. a végeredmény: 1960-ban 140,060.000 jegyet váltott az ország népe a mozik előadásaira. hazánkban hat év alatt több mint 40 millióval nőtt a filmrajongók tábora, s ma már - ha az eladott mozijegyek színt elosztják az ország lakosainak számával - a városok és falvak minden lakójára 14 mozilátogatás jut évente, több mint franciaországban, Kanadában, Svájcban, stb.

tavaly egyébként 140 játékfilmet, 2 egész estét betöltő dokumentumfilmet és 5 rajzfilm-összeállítást mutattak be hazánkban, ezenkívül két régi sikeres filmet felújítottak. a múlt év újdonságai közül 17 magyar művészek alkotása volt. a statisztikából az is kiderül, hogy 1960-ban összesen 34,900.000-en váltottak jegyet a magyar filmek előadásaira, 4,987.000-rel többen, mint 1959-ben. a szovjet filmek nézőinek száma 1,400.000-rel emelkedett. a legnagyobb közönségsiker a vörös tinta, a két emelet boldogság, a virrad, az emberi sors, a ballada a katonáról, a nyomorultak, a sallemi boszorkányok, a nagy kék országot és a háború és béke aratta.

a múlt évben 58 új szélesvásznú mozi nyitotta meg kapuit hazánkban és 48-cal emelkedett az ugynevezett normálmozik száma. a fővárosban és vidéken összesen 150 szélesvásznú moziban játszanak filmeket, s ebből 71 a falvakban működik. a mozihálózat fejlesztése egyébként nemcsak emnyiből állt. ezenkívül is széles olyan községben gondoskodtak állandó vetítési lehetőségéről, ahol eddig nem játszottak filmeket. ennek köszönhető, hogy amíg 1959 december 31-én 411 faluban nem volt mozi, addig 1960 december 31-ig 274-re csökkent az a szám. jelenteg már az ország lakosságának 98.4 százaléka olyan városokban és falvakban él, ahol hétről-hétre rendszeresen játszanak filmeket. az ország hét megyéjében, bős-kiskun, békés, csongrád, hajdu, komárom, szolnok és tolni megyében egyébként befejeződött a mozihálózat fejlesztése.

az idén tovább folytatják a meglévő mozik korszerűsítését, tartozásait, néhány új filmszínház is megnyitja kapuit. változatos, jó műsorról pedig 150 új játékfilm műsorátüztésévet kívánunk gondoskodni. /mti/

12.05.

31. kiadás 1961. január 18. 14 óra 30 perc

bb 35. a híradástechnikai ipar érdekes fejlesztési terve: az elektronikus műszerek és a közszükségleti híradástechnikai cikkek 80-90 százaléka nyomtatott huzalozással készül a következő években

i kf/kf szb vg 1961. január 18.

az utóbbi években a híradástechnikai berendezésekkel kapcsolatban egyre több szó esik a nyomtatott áramkörökről. ennek a korszerű, gazdaságos technikának a kialakításával - a rohamosan fejlődő elektronikus ipar, az automatizálás, a berendezések méret és súlycsökkentése követelményeként - már 20-30 évvel ezelőtt foglalkoztak a világon, de csak alig egy évtizede használják a gyakorlatban. a német szövetségi köztársaságban azonban - amely ez új technikával Európában az élenjár - a múlt évben a rádió és a televízió készülékek 95 százaléka nyomtatott áramkörrel gyártották.

a nyomtatott áramkör az elektromos és elektronikus berendezésekben a huzalozást helyettesíti. lényege, hogy valamilyen műanyag szigetelőlapra rézfóliát ragasztanak, amelyet különféle eljárásokkal - nálunk marató-offsetnyomással eljárással alakítanak ki. az elektromos kapcsolásoknak megfelelően kimaratótt rézfólia tölti be a huzalok szerepét, vezeti az áramot az alkatrészek között. külföldön már nemcsak a huzalokat, hanem a különféle alkatrészeket is nyomtatják.

hazánkban - a népi demokratikus országok közül elsőként - 2-3 éves kísérletezés után 1958-ban kezdték meg a nyomtatott huzalozás tömeges felhasználását, s azóta számos, elsősorban közszükségleti, híradástechnikai cikk készül ezzel a módszerrel. így vált lehetővé például a tranzisztoros zsebrádió, a hallásjavító és a személyhívó berendezés gyártása. egy évtizede az orion rádiógyár csöves táskarádiója, amely anód teleppel mindössze 6 órát működött, még érdekesebbé vált, és luxus cikknek számított. a telefongyár nyomtatott áramkörös, tranzisztoros táskarádiója nemcsak kisebb annál, hanem hetekig működik két egyszerű zseblámpa élccmel.

a közönség egyre jobban megismeri a nyomtatott áramkör előnyét. a hagyományos „drótos”, rádiókészülékekénél a garanciális javítások száma éppen a huzalozás miatt nagy volt. az orion rádiógyárban a múlt évben már csak nyomtatott huzalozású készüléket állítottak elő, s a forgalomban levő mintegy 150.000 ilyen készüléknek nem érkezett a régihez hasonló panasz. /folyt.köv./

13.20.

bb 35. /a híradástechnikai ipar... folyt./- szb

A nyomtatott huzalozású rádiók - a gazdaságosabb technológia eredményeként - olcsóbbak, az elismerten jó minőségű 529 típusú rádió 3.000 forint, míg az ugyancsak népszerű, s az előzővel teljesen egyenértékű ar 612-es nyomtatott áramkörös készülék 2.800 forint, egy hagyományos huzalozású középsuper készülék 1.000 forintba kerül, s az azonos teljesítményű, sőt urh sávval is ellátott nyomtatott huzalozású rádió ára 1.560 forint. A korszerű technika alkalmazása tehát jelentősen csökkenti a gyártás költségeit és idejét, növeli a berendezések, készülékek élettartamát, üzembiztonságát. A rádió készülékek szerelési ideje például a felére csökken. A közép- és szuper készülékekben körülbelül 320 forrasztást kellett elvégezni a szerelőknél. A nyomtatott huzalozás bevezetésével ez a munka egy műveléssel, úgynevezett mártó forrasztással néhány másodperc alatt készül.

A híradástechnikai iparunk a következő években tovább fejleszti, és szélesíti a nyomtatott huzalozás technikáját, s minden olyan elektronikus berendezésnél használja, amelyből nagytömegű gyártásra számíthatnak. A tervek szerint 3-5 év alatt az elektronikus műszerek és a közszükségleti híradástechnikai cikkek - a televíziók, magnetofonok, a lemezzátszók is - 80-90 százalékát nyomtatott huzalozással gyártják. Kiterjesztik alkalmazását az ugyancsak nehéz híradástechnikai gyártmányokra is. Az átviteltechnikai berendezések egy-egy típusánál már be is vezették, s ezzel a berendezések méretét egyharmadára csökkentették. Ezután a telefonközpontok, a rádió adók és a mikrohullámú berendezések gyártásánál is felhagyják majd a kutatók tervezik és részben már kísérleteznek a különféle alkatrészeknek, a kondenzátoroknak, az ellenállásoknak, a tekercseknek, nyomtatott technikai előállításával.

Szakembereink a külföldi szakirodalomból ismerik a nyomtatott áramkör még korszerűbb, tökéletesített formáját, az úgynevezett mikromodul technikát. Ez nem más, mint a nyomtatott áramkörön alapuló - olyan miniatűr, háromdimenziós alkatrészcsoport, amely az elektromos berendezések egy egységének felel meg. Jelentőségét mutatja, hogy míg a nyomtatott áramkörnél egy köbcentiméternyi térben illogosan fél, a mikromodul technikával ugyanakkora helyen 20 alkatrész is elhelyezhető. Így érthető például, hogy az elektronikus berendezések egy erősítő fokozatát kockacukor nagyságú, egy szuper rádióvevő készüléket pedig gyufásdoboz nagyságú méretben lehet előállítani. A híradástechnikai ipar területi fejlesztési tervében helyet kapott már a mikromodul technika kiakasztása is, s 10 éven belül el akarják érni, hogy a gyártmányok 50 százalékát ezzel a módszerrel készüdjön. /mti/

bb 44. végetért a szakközépiskolák igazgatóinak országos tanácskozása

t vt/ke szb mi

1961. január 18.

A szakközépiskolák igazgatói szerdán folytatták tanácskozásukat a művelődésügyi minisztériumban. A vitában felszólalók közül Czén Károly, a pécsi széchenyi gimnázium igazgatója arra hívta fel a figyelmet, hogy a tanulók túlterhelésének csökkentésében döntő szerepet játszanak a tanári módszerek. Tolmácsolta a szülőknek azt az egyöntetű véleményét, hogy a szakközépiskolai rendszer jó segítség a fiataloknak a pályaválasztásban. Heinrich Rudolf, a tamásiban működő mezőgazdasági jellegű szakközépiskola igazgatója arról számolt be, hogy ott három tsz közösen rendez be műhelyt a tanulóknak, s az iskola elvégzése után munkát is kaphatnak a szövetkezeti gazdaságokban. A győri Zrínyi Ilona Leánygimnázium műhelyfőnöke, Horváth Pálné elmondotta, hogy a növendékek és a szülők egyaránt megkedvelték ezt az új iskolatípust. Kovács Jánosné, a csornai hunyadi János gimnázium igazgatója örömmel közölte, milyen hasznos segítséget kapnak a szakközépiskolai gyakorlati munkában a helyi új ételtermelőszövetkezet agronómusától.

Szakács Ferenc, a tiszalóki gimnázium kertészeti szakközépiskola igazgatója elmondotta, hogy az állami gazdaságok legjobb szakembereiket bocsátják rendelkezésükre a gyakorlati oktatáshoz. Takács István, a kiskőrösi gimnázium kertészeti szakközépiskola igazgatója arról beszélt, hogy a fiatalok milyen lelkesen, érdeklődéssel dolgoznak. Ez annál inkább örömdetes, mert a környéken nagy szükség van kertészeti szakemberekre. Ezért a szülők is örülnek, hogy gyerekeik ezzel a szakterülettel ismerkednek meg az iskolában. Heinrich Vilmosnak, az ózdi gimnázium igazgatójának szavaiból kitűnt, hogy a lakatos ipart tanuló szakközépiskolás fiatalok képzését messzeemenően támogatja az ózdi kohászati üzemek, ahová - ígéretük szerint fel is veszik majd őket tanulmányaik befejezése után. Megemlítette, hogy társadalmi munkában építettek tanműhelyt és szeptembertől már ebben oktatják a tanulókat. Biró Sándor, a budapesti Bolyai Gimnázium /Lakatos ipari tagozatú szakközépiskola/ igazgatója elismeréssel szólt a Leánygimnázium műhelyfőnökéről, aki példát mutatott a szakközépiskolák közötti jó együttműködésről. Egyrészt átadta saját iskolájában szerzett tapasztalatait, másrészt javaslatokkal, szaktanácsokkal könnyítette a Bolyai Gimnázium munkáját.

Kiderült a vitából az is, hogy a fejlődéssel járó kezdeti nehézségek, problémák - fennakadás a nyersanyag, a szerszám-ellátásban stb. - még csaknem valamennyi szakközépiskolánál vannak. /folyt.köv./

bb 35. /a híradástechnikai ipar... folyt./- szb

A nyomtatott huzalozású rádiók - a gazdaságosabb technológia eredményeként - olcsóbbak, az elismerten jó minőségű T 529 típusú rádió 3.000 forint, míg az ugyancsak népszerű, s az előzővel teljesen egyenértékű ar 612-es nyomtatott áramkörös készülék 2.800 forint, egy hagyományos huzalozású középsuper készülék 1.000 forintba kerül, s az azonos teljesítményű, sőt urn sávval is ellátott nyomtatott huzalozású rádió ára 1.560 forint. A korszerű technika alkalmazása tehát jelentősen csökkenti a gyártás költségét és idejét, növeli a berendezések, készülékek élettartamát, üzembiztonságát. A rádió készülékek szerelési ideje például felére csökken. A közép super készülékekben körülbelül 320 forrasztást kellett elvégezni a szerelőknek. A nyomtatott huzalozás bevezetésével ez a munka egy műveléssel, úgynevezett mártó forrasztással néhány másodperc alatt készül.

A híradástechnikai iparunk a következő években tovább fejleszti és szélesíti a nyomtatott huzalozás technikáját, s minden olyan elektronikus berendezésnél használja, amelyből nagytömegű gyártásra számíthatnak. A tervek szerint 3-5 év alatt az elektronikus műszerek és a közszükségleti híradástechnikai cikkek - a televíziók, magnetofonok, a lemezzajszók is - 80-90 százalékát nyomtatott huzalozással gyártják. Kiterjesztik alkalmazását az úgynevezett nehéz híradástechnikai gyártmányokra is. Az átviteltechnikai berendezések egy-egy típusánál már be is vezették, s ezzel a berendezések méretét egyharmadára csökkentették. Ezután a telefonközpontok, a rádió adók és a mikrohullámú berendezések gyártásánál is felhívják majd a kutatók tervezik és részben már kísérleteznek a különféle alkatrészeknek, a kondenzátoroknak, az ellenállásoknak, a tekercseknek, nyomtatott technikai előállításával.

Szakembereink a külföldi szakirodalomból ismerik a nyomtatott áramkör még korszerűbb, tökéletesített formáját, az úgynevezett mikromodul technikát. Ez nem más, mint - a nyomtatott áramkörön alapuló - olyan miniatűr, háromdimenziós alkatrészcsoport, amely az elektromos berendezések egy egységének felel meg. Jelentőségét mutatja, hogy míg a nyomtatott áramkörnél egy köbcéntiméternyi térben átlagosan fél, a mikromodul technikával ugyanakkora helyen 20 alkatrész is elhelyezhető. Így érthető például, hogy az elektronikus berendezések egy erősítő fokozatát kockacukor nagyságu, egy super rádióvevő készüléket pedig gyufásdoboz nagyságu méretben lehet előállítani. A híradástechnikai ipar távlati fejlesztési tervében helyet kapott már a mikromodul technika kialakítása is, s 10 éven belül el akarják érni, hogy a gyártmányok 50 százalékát ezzel a módszerrel készüljön. /mti/

bb 44. végetért a szakközépiskolák igazgatóinak országos tanácskozása

t vt/ke szb mi

1961. január 18.

A szakközépiskolák igazgatói szerdán folytatták tanácskozásukat a művelődésügyi minisztériumban. A vitában felszólalók közül Czéh Károly, a pécsi széchenyi gimnázium igazgatója arra hívta fel a figyelmet, hogy a tanulók túlterhelésének csökkentésében döntő szerepet játszanak a tanári módszerek. Tolmácsolta a szülőknek azt az egyöntetű véleményét, hogy a szakközépiskolai rendszer jó segítséget nyújt a fiataloknak a pályaválasztásban. Heinrich Rudolf, a tamásiban működő mezőgazdasági jellegű szakközépiskola igazgatója arról számolt be, hogy ott három tsz közösen rendez be műhelyt a tanulóknak, s az iskola elvégzése után munkát is kaphatnak a szövetkezeti gazdaságokban. A győri Zrínyi Ilona Leánygimnázium műhelyfőnöke, Horváth Pálné elmondotta, hogy a növendékek és a szülők egyaránt megkedvelték ezt az új iskolatípust. Kovács Jánosné, a csornai hunyadi János gimnázium igazgatója örömmel közölte, milyen hasznos segítséget kapnak a szakközépiskolai gyakorlati munkában a helyi új élet termelőszövetkezet agronómusától.

Szakács Ferenc, a tiszalóki gimnázium kertészeti szakközépiskola igazgatója elmondotta, hogy az állami gazdaságok legjobb szakembereiket bocsátják rendelkezésükre a gyakorlati oktatáshoz. Takács István, a kiskőrösi gimnázium kertészeti szakközépiskola igazgatója arról beszélt, hogy a fiatalok milyen lelkesen, érdeklődéssel dolgoznak. Ez annál inkább örömdolgozás, mert a környéken nagy szükség van kertészeti szakemberekre. Ezért a szülők is örülnek, hogy gyermekeik ezzel a szakterülettel ismerkednek meg az iskolában. Heinrich Vilmosnak, az ózdi gimnázium igazgatójának szavaiból kitűnt, hogy a lakatos ipart tanuló szakközépiskolás fiatalok képzését messzeemenően támogatja az ózdi kohászati üzemek, ahová - ígéretük szerint fel is veszik majd őket tanulmányaik befejezése után. Megemlítette, hogy társadalmi munkában építettek tanműhelyt és szeptembertől már ebben oktatják a tanulókat. Biró Sándor, a budapesti Bolyai gimnázium /lakatos ipari tagozatu szakközépiskola/ igazgatója elismeréssel szólt a Leánygimnázium műhelyfőnökéről, aki példát mutatott a szakközépiskolák közötti jó együttműködésről. Egyrészt átadta saját iskolájában szerzett tapasztalatait, másrészt javaslattal, szaktanácsokkal könnyítette a Bolyai gimnázium munkáját.

Kiderült a vitából az is, hogy a fejlődéssel járó kezdeti nehézségek, problémák - fennakadás a nyersanyag, a szerszám-ellátásban stb. - még csaknem valamennyi szakközépiskolánál vannak. /folyt.köv./

34. kiadás

1961. január 18.

15 óra 10 perc

bb 44. /végetért a szakközépiskolák... folyt./- szb

megoldásukra azonban van lehetőség, a nehézségek legyőzésére biztosíték a társadalmi összefogás ereje, valamint az a lelkes pedagógus és szakember gárda, amelynek eddigi munkája is bebizonyította, hogy felelősséget éreznek a fiatalok jövőjéért, a korszerűen művelt, új szakmunkások neveléséért.

az értekezlet második napján a résztvevők megvitatták a szakközépiskolák működési szabályzatának tervezetét, amelyet végleges formában az észrevételek, javaslatok figyelembevételével dolgoznak majd ki /mti/

bb 45. időjárásjelentés

tm szb

1961. január 18.

a meteorológiai intézet jelenti január 18-án, szerdán 13 órakor: száraz, hideg idő

a szokatlan hevességgel előretörő sarkvidéki hideghullám a skandináv félsziget, a szovjetunió és Lengyelország után ma reggelre elárasztotta egész közép-európát. a balkán félsziget északi részét és kis-ázsiaát, ma reggel moszkvában mínusz 23, varsóban mínusz 11, belgrádban mínusz 9, prágában mínusz 11, bukarésztben mínusz 16 fokot mértek, sőt még isztambulban is mínusz 2 fok volt és havazott, hazánkban tegnap napos idő volt, pápán és szegeden szálligózott a hó. máshol nem észleltek csapadékot, a hőmérséklet napközben mínusz 1 - plusz 2 fokig emelkedett, az esti órákban a kárpát medencében is betört a hideg levegő és a kedvező kisugárzási viszonyokkal együtt kialakította az icedi tél eddig leghidegebb éjszakáját. a lehülés délnyugaton mínusz 9-10, máshol mínusz 11-14 fokig terjedt. budapestén kedden a hőmérséklet napi középértéke mínusz 2.6 fok volt, a sok évi átlagnál 2.2 fokkal alacsonyabb.

ma 12 órakor budapestén a hőmérséklet mínusz 6 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 780 milliméter, alig változik.

várható időjárás csütörtök estig: hideg, jobbára derült idő, csapadék nélkül. éjszakai szélcsend, napközben mérsékelt, változó irányú szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában mínusz 12-17, egy-két helyen mínusz 17-20, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap mínusz 2-6 fok között.

távolabbi kilátások: pénteken és szombaton a hideg idő tovább tart a duna vízállása ma reggel 104 centiméter. /mti/

14.10.

Cs

35. kiadás

1961. január 18.

18 óra 15 perc

bb 47. tizezer bányászt szereltek már fel szénmonoxid szűrő mentőkészülékkel a borsodi szénmedencében

vid szf/te vm mi

1961. január 18.

a borsodi medence két széntrösztje, a borsodi és az ózdvidéki, a minisztertanács rendelete értelmében a múlt év végén kezdte meg a szénmonoxid szűrő mentőkészülékek szétosztását a bányászok között.

a két szénbányászati trösztnél eddig 14 aknában osztották ki a készüléket, amelyet a dolgozók magukkal visznek munkahelyükre, hogy gázveszély esetén használhassák. szerdán adták ki a tizezeredik mentőkészüléket a szuhavölgyi szénbányákban, a dolgozókat előzőleg kioktatják a készülék kezelésére, ellenőrzik, hogy magukkal viszik-e.

az év végéig a borsodi szénmedence több mint ötven bányájának valamennyi földalatti dolgozóját ellátják a szénmonoxid ellen védő készülékkel. /mti/

bb 50. 550 fejér megyei falusi dolgozó látogat el budapestre

i tz/sze vm ki

1961. január 18.

csütörtökön reggel az ibusz különvonatán 550 fejér megyei dolgozó paraszt érkezik budapestre. a vonatot a déli pályaudvaron ünnepélyesen fogadják.

a falusi vendégeket a pályaudvarnál az ibusz különautóbuszai várják. a falusiak délelőtt 14 csoportban különböző üzemekbe mennek el, hogy megismerkedjenek a fővárosi dolgozók életével. délután a parlament épületét tekintik meg, utána pedig autóbuszokon végig járnak a főváros legszebb, legérdekesebb részeit. este az operaház előadását tekintik meg.

a kirándulók a különvonaton még csütörtökön éjjel hazatérnek falujukba. /mti/

16,00

16.14

mti belföldi hírek

36. kiadás 1961. január 18. 18 óra 10 perc

bb 49. minusz 9 - minusz 11 fok: a tiszta felső szakaszán már zajlik a jég, „hártyásodik”, a duna, szigorúan ellenőrzik a fűtést a vonatokon, egész éjjel járatták az autóbusz-motorokat, védett helyre szorultak az építők

ö hbj/sb-sze vm ki 1961. január 18.

foga van már az időnek, s ennek hatása látszik a folyó-
inkon is. az országos vízügyi főigazgatóság tájékoztatása szerint a duna egész magyarországi szakaszán megkezdődött a jégvárta-
képződés. ha a hideg idő tovább tart, két-három nap múlva meg-
jelennek a jégtáblák. a tiszta felső szakaszán, a tiszalöki duzzasz-
tómű fölött lassabb a vízfolyás, s így itt már zajlik a folyó. a
velencei tavon is megkezdődött a jegesedés, de a balaton vizének hő-
mérséklete még 0 fok fölött van, a tó tükre jégmentes.

a mahart-nak is akad intézkedni valója a tél beköszönté-
vel, mivel sok uszály és vontató tartózkodik a dunán. egyelőre
a jégképződés nem okoz nehézségeket a teherhajózásban, a forgalom-
irányítóknak azonban állandóan figyelemmel kell kísérniük a jégkép-
ződés alakulását. a mahart tervei szerint a teherhajózást csak igen
erős jégzajlás esetén szüntetik meg, vigyáznak azonban arra, hogy
a folyón hajózó vontatók és uszályok szükség esetén gyorsan elérjék
a legközelebbi, alkalmas telelőt. ott, ahol több uszály rakodik,
állandóan vontatóhajó is tartózkodik az esetleges gyors beavatkozás
érdekében.

a minusz 9-minusz 11 fokos hideg nagy óvatosságra intette a
fővárosi autóbuszüzemet is. a műszakiak egész éjszaka szolgálatot
tartottak, és járatták a motorokat a befagyás megelőzésére. az
eredmény meg is mutatkozott: a hajnali forgalomra majdnem minden
kocsit sikerült a garázsokból a vonatokra irányítani. más években
ilyen időjárás viszonyok közt már sok autóbusz ajtaja „lefagyott”,
a páramentesítő folyadék alkalmazásával ezt eddig sikerült elhárí-
tani. a fővárosi autóbuszüzem szerelői, műszaki gárdája továbbra
is fokozott figyelemmel kíséri az időjárás alakulását, s nagy körül-
tekintéssel vigyáz az éjszakánként a szabadban tartózkodó kocsikra.

megkezdte munkáját a MÁV-ut jónéhány fagybrigádja is. a
végállomásokon éjszakánként minden két órában melegítik a kocsi-
kat, hogy reggel zavartalanul utnak indulhassanak. az autóközlekedési
vállalatok azonban szorgalmazzák, hogy - bár nincs hő- a veszélyes
íveken a páralecsapódás miatt síkos utakat mégis felszórják.

/folyt.köv./

16, 15

Leli 18.12

N

mti belföldi hírek

37. kiadás 1961. január 18. 18 óra 05 perc

/bb 49. minusz 9....1.folyt./vm

ez egyben arra is inti a gépkocsivezetőket, hogy figyelmesebben vezes-
senek.

a MÁV már jóelőre intézkedett a vonatok fűtéséről. úgy-
nevezett előfűtést kell alkalmazni, a beszállás előtt be kell mele-
gíteni a kocsikat, s ilyen időben természetesen a vonatokon is
fűteni kell. erre a célra elegendő szén áll rendelkezésre. a
MÁV-igazgatóságok és az illetékes vasuti vezetők ellenőrzik, hogy
a mozdonyvezetők elegendő tesznek-e a kiadott utasításoknak, s a mu-
lasztók ellen szigorúan eljárnak.

a fokozódó hideg kedden és szerdán már az építőket is védet-
tebb helyekre szorította. a 23-as építőipari vállalat dolgozói
például 15 kazánt helyeztek üzembe a nagyobb építkezéseken és
mintegy tíz gyár bővítésénél a helyi vezetéseken kapott gőzt hasz-
nálják fel a víz, a sárga melegítésére, a helyiségek fűtésére.
a fagyra érzékeny épületszerkezeti munkákat már abbahagyták, de
több helyen még szembeállnak a téllal. a hidegben is végzhető
munkákra, régi épületek bontására, új házak alapozására, a földmün-
kák elvégzésére csoportosították az erőket. a vállalatnál így még
egyetlen dolgozót sem kellett fagyszabadságra küldeni./mti/

bb 53. mhs megyei küldöttgyűlés nyíregyházán

vid fm/ke vm fm 1961. január 18.

a magyar honvédelmi sportszövetség szabócs-szatmár megyei
elnöksége szerdán tartotta megyei küldött-gyűlést nyíregyházán. öt
klub és 189 alapszervezet képviselőjében 140 küldött és 50 vendég
gyűlt össze, hogy megvizsgálja a szövetség munkáját és meghatározza
a további tennivalókat. az értekezleten résztvett benkei andrás,
az mszmp központi bizottságának tagja, a megyei pártbizottság első
titkára, fekszi istván, a megyei tanács vb. elnöke, szabó istván
altábornagy, az mhs országos elnöke, andriácsák jános, az országos
elnökség osztályvezetője, szaniszló jános, az mhs megyei elnöke
tartott beszámolót. a vita lezárása után megválasztották a megyei
elnökséget, majd kitüntetésekkel adták át a kiváló munkát végző
tagoknak./mti/

16.29

Leli 18.12

A

38. kiadás

1961. január 18.

18 óra 10 perc

bb 51. megkezdődtek a mezőgazdasági szabadegyetem előadásai szolnokon.

vid k4/j vm

1961. január 18.

a magyar agrártudományi egyesület és a tudományos ismeretterjesztő társulat agrártudományi szakosztályának rendezésében szolnokon megkezdődtek a mezőgazdasági szabadegyetem 1961. évi előadásai szolnokon. a megnyitón részt vett Láng Géza, az mtesz főtitkár-helyettese, Horváth Imre, a megyei pártbizottság titkára és mintegy 100 tanácsos, állami gazdasági és termelőszövetkezeti szakember. az első előadást magos László, a megyei tanács főállatnyésztője tartotta, aki az állattenyésztés ez évi feladatairól beszélt. hangsúlyozta: a mezőgazdasági termelőszövetkezetek magas szintre emelik a szarvasmarhatenyésztés színvonalát, és a törzsellományt elsősorban a saját állományuk szaporulatából alakítják ki. fokozatosan tértek át az itatásos borjunevelésre, s a szövetkezetek felében már ezzel a módszerrel nevelik a jószágokat.

a mezőgazdasági szabadegyetem legközelebbi előadásán agrotechnikai kérdésekről tanácskoznak. az előhangzottakat az agrártudományi egyesület helyi csoportjainak közreműködésével ismertetik a városokban, a falvakban és a termelőszövetkezetekben is./mti/

bb 54. a hazafias néppfront és a tit megyei elnökségeinek együttes ülése nyíregyházán

vid fm/ke vm fm

1961. január 18.

a hazafias néppfront és a tit szabócs-szalmár megyei elnökségei szolnokon együttes ülést tartottak nyíregyházán. az ülésen, az előzetes helyszíni vizsgálatok alapján - a nagyüzemi gazdálkodást segítő ismeretterjesztő munkát tárgyalták meg. László Mihály, a tudományos ismeretterjesztő társulat megyei titkára tartott vita-indító előadást./mti/

16,40

Zoli 17

Cs

39. kiadás

1961. január 18.

18 óra 15 perc

bb 48. megkezdték a második új martin-kemence acélszerkezetének szerelését ózdon

vid szf/te vm mi

1961. január 18.

az ózdi kohászati üzemek acélművében tervszerűen halad a rekonstrukció. e héten, az ideai első kooperációs értekezleten a munkában résztvevő három fővállalkozó - a borsod megyei mélyépítő vállalat, a vaskohászati kemenceépítő vállalat és a Ganz-MÁVAG - képviselői megállapodtak a jelentősebb létesítmények, illetve a fontosabb munkaszakaszok kezdési és befejezési határidejében, hogy az ebben az évben előirányozott öt új márv-típusú kemencét üzembe helyezhessék.

a borsod megyei mélyépítő vállalat dolgozói a napokban átadják az épülő 7-es számú, sorrendben a második martin-kemence lealapozott részét és a vaskohászati kemenceépítő vállalat dolgozói megkezdhetik az olvasztóberendezés acélszerkezetének szerelését. a kemencét áprilisban helyezik üzembe. e héten hozzáfűttek egy régi kemence lebontásához is, s a közelében megkezdték a harmadik új kemence alapozását.

befejezéshez közeledik a Lapos keverőkemence építése. ebben a hónapban adják rendeltetésének. ez gondoskodik majd a már működő 8-as kemence, valamint a későbbi új olvasztók folyékony nyersvasellátásáról./mti/

17,00

Zoli 18.10

N

40. kiadás 1961. január 18. 18 perc

bb 55. ülést tartott a vas megyei népfrentbizottság
vid fm/ke vm fm 1961. január 18.

szerdán szombathelyen ülést tartott a hazafias népfrent vas megyei bizottsága. dr. zsigmond lászló, a bizottság elnöke ismertette a népfrent-bizottságok tevékenységét. elmondotta, hogy a bizottságok a tanácsokkal együttműködve szép eredményeket értek el a megyében a tanácsok tömegkapcsolatának szélesítésében, a termelőszövetkezetek erősítésében, a községfejlesztési feladatok megoldásában, s a tanácsok állandó bizottságainak segítségével. a jó együttműködés eredményeként például az elmúlt évben a községfejlesztési tervek megvalósítását a lakosság több mint tízmillió forint értékű társadalmi munkával segítette.

az előadás után számos hozzászólás hangzott el. a megjelentek többek között elhatározták, hogy a megyei és a járási népfrent bizottságok a télen segítik a községi bizottságokat a megfelelő kapcsolatok kialakításában, a tanácsok állandó bizottságok hatáskörébe nem tartozó feladatok megoldására akcióbizottságokat hoznak létre, a tsz-községekben segítik a tsz-vezetőségeket a szövetkezeti szellem, a közös gazdaság erősítésében.

végül a megyei népfrent-bizottság megtárgyalta és jóváhagyta az 1961. évi első félévi munkatervét. /mti/

- . - w

bb 52. háromnapos muzeumi ankét győrtött
vid fm/ke vm fm 1961. január 18.

szerdán a művelődésügyi minisztérium és a győr-sopron megyei tanács művelődésügyi osztályának rendezésében háromnapos muzeumi ankét kezdődött győrtött. az ankéton megjelent kovács istván, a művelődésügyi minisztérium muzeumi osztályának főelőadója is. a tanácskozás résztvevői szerdán a soproni, a mosonmagyaróvári és a kapuvári muzeumokat tekintik meg, csütörtökön pedig a megye muzeumaival érintő művelődésügyi feladatokat és a győri xantus jános muzeum terveit beszélük meg. /mti/

17,05
Zseli 17.10

N

41. kiadás 1961. január 18. 18 óra 20 perc

bb. 56. iparági tanácskozásokon vitatták meg a könnyűipari üzemek ezévi feladatait - jól kezdték az évet a gyapjuszövőgyárak - három vállalatnál voltak össze hat kötöttárugyárat

tsz/gg/gy/ki 1961. január 18.

a könnyűipari üzemek vezetői nagy józsefné miniszter keddi tájékoztatója alapján szerdán tízenegy iparági értekezleten vitatták meg az idei terv végrehajtásának módjait, a gyárak együttműködésének lehetőségeit, hogy a lakosságot ez évben is zavartalanul ellássák közzükségleti cikkekkel és hiánytalanul teljesítsék exportkötelezettségeiket.

a gyapjufonó és szövőgyárak vezetőinek tanácskozásán különösen felhívták a figyelmet a fokozott együttműködésre. seres tiber iparigazgató elmondotta, hogy negyvenmillió forintos beruházással most van a soproni fésűsfonó rekonstrukciója, az új olasz gyártmányú gépeket még csak most szerelik, a tervkészítésnél viszont arra a fonalmennyiségre is számítottak, amelyet az új gépeken kellene előállítani. a többi fésűsfonógyártó üzemnek ebben a negyedévben ugy kell dolgozni, hogy a kiesést pótolják. másik nagy probléma az iparágban, hogy a tavalyinál öt százalékkal több kártott fonalat kell feldolgozni. ehhez nem kapnak új gépeket, hanem a meglévők teljesítményének fokozásával, gépgyorsítással kell nagyobb eredményeket elérni. a gyárak igazgatói elmondották, hogy több kezdeményezés van a gépgyorsításra és ezt a feladatot is minden bizomnyal sikeresen megoldják. az ezévi tennivalók megvitatása közben beszámoltak az eddigi munkáról is. örömmel állapították meg, hogy a gyapjuszövőgyárak jól kezdték az új évet, a korábbi évek rossz szokása, a félkész termékek ,,kirablása,, nem ismétlődött meg. már a hónap első felében 102 százalékra teljesítették készáru kiszállítási tervüket. ilyen módon a ruhagyárakat megfelelően ellátták kölmével.

a köt-szövőipari tanácskozáson többek között megvitatták, hogyan növelhetik a gyártmányok választékát. a beruházásokat nem elsősorban a termelés mennyiségének fokozására, hanem az új divatcikkek készítésére fordítják. több üzemben át alakítják a gépek egy részét, hogy a most divatos vastagabb, durvább fonalt is feldolgozhassák. bejelentették: összevonták néhány köt-szövőgyárat, hogy gazdaságosabban működhessenek, a termelőberendezéseket jobban kihasználhassák. összevonták az óbudai és a budapesti harisnygyárat, továbbá a pesterzsébeti és a habsályi kötöttárugyárat, valamint a zúglói és a közteleben lévő divat kötöttárugyárat.

/folyt. köv./

18.10
Zseli 18.12

Co



bb. 56. / iparági tanácskozásokon.... folyt./ gy

a nyomdák vezetőinek értekezletén elmondották, hogy ebben az iparágban is megkezdik a könnyűiparban igen eredményesnek bizonyuló üzemösszehasonlítást, amellyel fokozottabban segíthetik az új technológiák elterjedését. megvitatták, hogyan használhatják ki jobban az új gépeket. sok vita folyt az üzemek tervekészítéséről. az iparág vezetői elmondották, még mindig azt tapasztalják, hogy a nyomdákban túl óvatosan terveznek. nem tárják fel a termelés tartalékait, hogy később, a tervidőszak végén nagyobb eredményeket mutassanak fel. ezt elítélték és kijelentették: szigorúbb fegyelmet követelnek nemcsak a terv megvalósításánál, hanem már a terv kidolgozásánál is.

/mti/

bb. 57. kifizették a másfélmilliós lottó-főnyereményt

i sl/sze/gv/vg

1961. január 18.

az országos takarékpénztár 6. területi fiókjában szurdán délelőtt fizették ki az év első öttalálatos lottó-szelvényének ellenértékét: egymilliónégyszázhatvan ezer forintot. a 7 804 970 számú öttalálatos lottó-szelvény tulajdonosa szurdán feladásának négy találatot ért el 053 791 számú előfizetéses szelvényét is beváltotta. készpénzben csak az utóbbira járó 35 000 forintot vette fel, az öt találatot megilllító főnyereményt fenntartásos betétkönyvekben helyezte el.

ha az egész összeg hosszabb ideig a takarékbán maradna, arra évente több mint hatvan ezer forintot kapnának. de hamarosan két ízben is nagyobb összeget akarnak kivenni öröklakásra és skoda-octavia gépkocsira. ezenfelül vásárolnak butort, kiegészítik lakberendezésüket és újonnan berendezik régi lakásukat, amelyet lányuknak és vejüknek adnak.

évek óta tíz szelvényvel ugyanazokat a számokat játssza a család a feleség pedig külön előfizetéses szelvényt is ki szokott tölteni. az öttalálatos szelvényen családi dátumokat játszott meg a férj, saját születésnapját és életkorát, feleségének, lányának és másfél éve meghalt édesanyjának az életkorát.

a nyertes elmondotta, hogy feleségével és lányával együtt ugyanugy fognak tovább dolgozni, mint eddig, veje pedig befejezi egyetemi tanulmányait.
/folyt. köv./

17,30

Zsolt 18.14

C

bb. 57. / kifizették a másfélmilliós.... folyt./ gy

ha meglesz az új kocsi, bejárnák vele az egész országot. egy külföldi utat is terveznek Romániába, hogy meglátogassák ott élő rokonaikat. még azt is elmondotta, hogy hamarosan elmennek az egyik gyermekvárosba, kiválasztanak egy teljesen árva gyermeket, tetőtől talpig felöltöztetik és részére jelentős összeget takarékbetétben helyeznek el. a betétkönyvet 18 éves korában kaphatja meg a kiszemelt árva gyermek és a gyermekváros vezetőjétől, amikor már szakma lesz a kezében.

/mti/

bb. 58. győr-sopron megyei tsz-elnökök és agronómusok tanulmány-
utja a takarmánykeverő üzemekben

vid tm/gv/ká

1961. január 18.

szurdán győr-sopron megyéből 120 termelészövetkezeti elnök és agronómus, valamint több helyi tanácsoknál dolgozó mezőgazdasági szakember utazott fejér megyébe, hogy tanulmányozzák az ottani takarmánykeverő üzemeket. győr-sopron megyében ugyanis hasonló üzemeket kívánnak felállítani. a vendégeket utjukra több fejér megyei tsz-elnök és agronómus is elkísérte. a polgári takarmánykeverő üzemben simon gábor, a mezőszentgyörgyi alkotmány tsz főagronómusa adott részletes tájékoztatót. mint mondotta, a kilenc napos kortól takarmánykeveréssel etetett sertéseket nyolc hónapos korukban 109 kiló átlagsúllyal adták el, ugyanakkor a hagyományos takarmányon nevelt ellenőrző farka sertései 12 hónap alatt érték el ugyanezt a súlyt. a céltakarmányok etetése lényegesen növeli a koca és a hizók tartásánál a forgási sebességet.

a küldöttség ezután lovasberénybe utazott, ahol megtekintették az új barázda termelészövetkezetet. ez a közös gazdaság állatállományát kizárólag takarmánykeveréssel eteti és kitűnő eredményeket ért el.

/mti/

17,36

Zsolt 18.8

N

44. kiadás 1961. január 18. 19 óra 35 perc

bb. 59. január 26-án ujtják fel budapesten az igor herceget - sajtófogadás az operaházban

t m/hné/gy/sr 1961. január 18.

pavel zlatogorov, a moszkvai sztanyiszlavszkij-nyemirovics dancsenko állami opera- és balettszínház rendezője, s a budapesti operaház vezetői szerdán délután az operaházban tájékoztatták a sajtó képviselőit borogyin: igor hercegének felujításáról, az előkészületekről. borogyinnak ezt a remekművét, mint ismeretes, január 26-án új rendezésben, új díszletekkel, s jórészt új szereplőkkel mutatja be ismét az állami operaház.

pavel zlatogorov a sajtófogadáson elmondotta: nagy megtiszteltetés és ugyanakkor nagy felelősség egy szovjet rendező számára, hogy az orosz-szovjet drámairodalom egyik kiemelkedő alkotását rendezze külföldön.

- Legfőbb feladatomban tartom - mondotta -, hogy a kitűnő budapesti művészek segítségével olyan módon vigyem színpadra az igor herceget, amelynek színpadi formája méltóképpen tükrözi borogyin zseniális zenéjét. dancsenko tanítványa vagyok, s eleinte vele, majd nélküle végigéltam színházunk egész életét. sztanyiszlavszkij és dancsenko alapművét, hogy tudniillik élő embereket kell bemutatnunk a színpadon, mindig igyekeztem következetesen megvalósítani. az utóbbi évtizedekben nagy változáson, fejlődésen ment át a szovjet opera, elsősorban a két lángelme megjelenésének, tanításainak eredményeként. munkásságuk hatását elsősorban a modern műveken mérhetjük le, de a klasszikus orosz operákon is.

- néhány nap múlva felmegy a függöny, s a budapesti közönség - amelyet igen nagyra becsülünk, mert rendkívül zeneértő - láthatja majd közös munkánk eredményét. jóllehet a budapesti művészek magyarul beszéltek, én pedig oroszul, a művészet közös nyelvén kitűnően megértettük egymást. az operaház vezetősége, művészgárdája, a kórus, a zenekar és a balett tagjai, valamennyien arra törekedtek, velem együtt, hogy ez az új felfogású igor herceg megfeleljen minden várakozásnak. magában az operában is olyan irodalmi és zenei lehetőségek rejtenek, amelyek lehetőséget nyújtanak a kitűnő előadásra. jómagam husz évvel ezelőtt permben rendeztem először az igor herceget. a budapesti felujításnál a forma, a külső megjelenítés tekintetében több változtatást eszközöltem. ez a mű megköveteli, hogy monumentális, nagystílusú legyen az előadás, de ugyanakkor élő emberek mozognak a színpadon. éppen ezért igen nagy figyelmet fordítottam nemcsak a szövegre, de az egész művészegyesítés munkájára.

/folyt. köv./

18.16.

Zel 18.33

N

45 kiadás 1961. január 18. 19 óra 40 perc

bb. 59. / január 26-án.... 1. folyt. / gy

- november 17 óta vagyok budapesten, de az előkészületeket már jóval előbb megkezdők. fülöp zoltánnal és márk tivadarral tavasszal beszélgettem moszkvában, ősz elején budapesten tárgyaltam komor vil móssal. novemberben megkezdődött a szivós, koncentrált színpadi munka, s mondhatom mindannyian igen jó légkörben dolgoztunk. a fordítást is átnéztük, javítottunk, mert a harmincas években - mikor ez készült - nem volt lehetőség az eredeti orosz szöveg felhasználására, így németnyelvű szöveget kellett alapul venni, s az akkori politikai helyzet miatt nem lehetett a szöveg egyes részeit hiven visszaadni.

pavel zlatogorov végül meleg szavakkal emlékezett meg a két nép, s a két operaház barátságáról. utalt a magyar művészek szovjetunióbeli és a szovjet művészek magyarországi sikereire, a bánk bán bemutatására a moszkvai nagyszínházban és novoszibirszkben, a hunyadi lászló premierjének szovjetunióbeli előkészületeire, és más, a barátság elmélyülését mutató jelekre. a kérdésekre válaszolva beszélt saját művészi pályafutásáról is. 1930-ban végezte el a moszkvai színművészeti főiskola rendezői tanszakát. vizsgarendezését megtekintette mestere, dancsenko is, és meghívta színházához asszisztensnek. azóta ott tevékenykedik, de emellett rendezett már a szovjetunió 18 városában is. mint pedagógus, több művészeti intézményben tanított.

nadasdy kálmán érdekes körülményre világított rá. az igor hercegben szereplő polovecek azonosak a palóc néven hazánkban letelepedett kunokkal. mikor borogyin ezt az operát komponálta, egy magyar tudóshoz fordult segítségért, s a tőle kapott zenei anyagot felhasználta az opera zenéjében. ez a folklór anyag eddig még ismeretlen, felkutatása igen érdekes lenne.

/mti/

bb. 60. kitüntetés

k gy/sr

1961. január 18.

a népköztársaság elnöki tanács eredményes munkája elismeréséül 60. születésnapja alkalmából pusztai jánosnak, az mshp budapesti bizottsága politikai munkatársának a munka érdemrend kitüntetését adományozta. a kitüntetését szerdán gáspár sándor, az elnöki tanács tagja, az mshp budapesti bizottsága első titkára nyújtotta át.

/mti/

18.25.

Zel 18.40

N

46. kiadás 1961. január 18. 19 óra 45 perc

bb. 61. képzőművészek és művészettörténészek találkozója

ke/gy/sr 1961. január 18.

Képzőművészek és művészettörténészek a képzőművész szakszervezet rendezésében találkoztak a fészek klubban. Kocsis András Kossuth-díjas szobrászművész bevezető szavai után élénk vita alakult ki, amelynek középpontjában a művészek és művészettörténészek kapcsolatai, valamint a képzőművészeti kultúrának időszerű kérdései állottak.

/mti/

bb. 62. a református egyház vezetőinek látogatása kálldai gyulánál

k tm/gy/sr 1961. január 18.

Kálldai Gyula, a minisztertanács első elnökhelyettese ott károlynak, az állami egyházügyi hivatal elnökének jelenlétében fogadta dr. Bartha Tibor, Györy Elemér és Szamosközi István református püspököket. A szívélyes beszélgetés során kálldai Gyula időszerű kérdésekről folytatott eszmecsere a református egyház vezetőivel.

/mti/

bb. 63. vadászat a budapesti diplomáciai képviselők vezetői részére

te/gy/sr 1961. január 18.

Szarka Károly külügyminiszterhelyettes vadászatra hívta meg a budapesti diplomáciai képviselők vezetőit. A jól sikerült vadászaton részt vettek a diplomáciai képviselők vezetői, valamint uszta Gyula a honvédelmi miniszter első helyettese, puja Frigyes külügyminiszterhelyettes és dr. Balassa Gyula az országos erdészeti főigazgatóság vezetője.

/mti/

bb. 65. kitüntetés

k/gy/sr 1961. január 18.

A népköztársaság elnöki tanácsa több mint három évtizedes művészi munkásságát, valamint munkásmozgalmi tevékenységét elismerésül 60. születésnapja alkalmából Jákó Pálnak, a miskolci nemzeti színház igazgatójának a munkáért kitüntetést adományozta. A kitüntetést szendrőn délután Kiss Károly, az elnöki tanács elnökhelyettese nyújtotta át. /mti/

18,30

Jan 18. 41

47. kiadás 1961. január 18. 19 óra 40 perc

bb. 64. a magyar nők országos tanácsa védnökséget vállalt a baromfitenyésztés fejlesztése felett

t kz/hné/gy/ká 1961. január 18.

A magyar nők országos tanácsa védnökséget vállalt a baromfitenyésztés fejlesztése és az árubaromfi-termelés növelése felett. A mozgalom céljáról, alapelveiről szendrőn délután Fehér Lajosné, a magyar nők országos tanácsának szervezési osztályvezetője tájékoztatta a sajtó képviselőit.

- a mozgalom célja - mutatott rá - az, hogy egyrészt a szövetkezeti gazdaságok nagyüzemi tenyésztéseinek fejlesztésére, másrészt pedig a háztáji baromfitartás egyidejű és gyorsított fejlesztésére mozgósítsa a falusi asszonyokat. Tudatosítani akarjuk azokat a lehetőségeket, amelyek a baromfitenyésztésben rejlenek. Elő akarjuk segíteni a baromfigendők szakképzését, s a gyakorlatilag legjobban bevált módszerek terjedését.

/mti/

bb. 66. befejeződött a mezővárosfejlesztési országos tanácskozás gyulán

t vid/gy/sr 1961. január 18.

Gyulán a mezővárosok fejlesztési tanácskozásának második napján szendrőn Juhász Miklós az építésügyi minisztérium főosztályvezetőhelyettese a mezővárosok tervezésének eredményeit és tapasztalatait, valamint tennivalóit ismertette.

A széleskörű vitában nagy figyelmet keltett Turányi István egyetemi tanárnak, a műszaki tudományok kandidátusának hozzászólása a korszerű nagyüzemi gazdálkodási igényeknek megfelelő közlekedési feladatokról. Turányi professzor egyik jelentős megállapítása: a tíz évvel ezelőtti tanyaközpontok és települések kijelölése már elavult. Meg kell tenni az előkészületeket az újszerű városközpontok átépítésére is. Ezek megtervezése és műszaki előkészítése igen fontos.

A vitát lezáró határozati javaslatban többek között szerepel, hogy szakbizottságot alakítsanak a gyulai tanácskozás tapasztalatainak felhasználásával a mezővárosfejlesztési feladatok összefoglalására és megjelölésére. Javasolták, hogy az építőipari tudományos egyesület, és a hazafias népfrent indítványozza a minisztertanácsnak: a minisztériumi tancok együttműködésével, a földművelésügyi minisztérium, az építésügyi minisztérium, a tervehivatal, az országos vízügyi igazgatóság és a magyar tudományos akadémia közreműködésével a mezővárosi fejlesztésnek előkészítésére külön szerv jöjjön létre.

/folyt. köv./
18.45.

Jan 18. 40

mti belföldi hírek

48. kiadás

1961. január 18.

20 óra 50 perc

bb. 66. / befejeződött.... folyt./ gy

a tanácskozáson azt is elhatározták, hogy 1962 nyarán még szélesebbkörűen megrendezik a mezővárosi napokat, s azon az ország huszonhét mezővárosa, legnagyobb termelészövetkezetei, valamint a szovjetunió és a szomszédos országok képviselői is részt vesznek.

/mti/

bb. 67. időjárásjelentés

gy/gy

1961. január 18.

a meteorológiai intézet jelenté január 18-án, szendrén délután 18 órakor:

szélcsen, hideg idő

hideg, szélcsen, jobbra fordult idő, mérsékelt szakkalati szél.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet esütörtökön: mínusz 2-mínusz 6 fok között.

távolabbi kilátások: pénteken és szombaton a hideg idő tovább tart.

/mti/

18,50

bb. 68. magyar csehszlovák árucsereforgalmi és fizetési jegyzőkönyvet írtak alá - ez évben 10 százalékkal növekszik az országaink közötti árucseré

t sz/gk/gy/cz

1961. január 17.

baráti szellemben folyt tárgyalások után szendrén este budapesti a külkereskedelmi minisztériumban aláírták az 1961. évre szóló magyar-csehszlovák árucsereforgalmi és fizetési megállapodás jegyzőkönyvét.

/folyt. köv./

20,00

20,00

mti belföldi hírek

49. kiadás

1961. január 18.

20 óra 25 perc

bb. 68./magyar csehszlovák ... 1. folyt./

az aláíráson jelen volt incze jeno külkereskedelmi miniszter, rózsza irén, a külügyminisztérium főosztályvezetője, a külkereskedelmi minisztérium több vezető munkatársa, ott voltak a csehszlovák küldöttség tagjai és megjelent frantisek pisek, a csehszlovák szocialista köztársaság budapesti nagykövete.

a jegyzőkönyvet magyar részről karádi gyula, a külkereskedelmi miniszter első helyettese, csehszlovák részről janostav kohout külkereskedelmi miniszterhelyettes írta alá.

a megállapodásban a két ország között forgalomba kerülő áru mennyiségének, választékának növelését tervezik. a magyar népköztársaság többek között szerszámgepeket, különféle mezőgazdasági gépet, köztük gabona- és silókombajnt, hradástechnikai és egyéb elektromos készülékeket, alumíniumot, timföldet, hengereltárut, jelentős mennyiségű mezőgazdasági terméket - köztük húst, zsírt, gyümölcs-, főzelék- és konzervfélésegeket, valamint fogyasztási cikkeket szállít csehszlovákiának, a csehszlovák szocialista köztársaságtól a magyar külkereskedelem vásárlásai között a fő helyet a gépek, berendezések, ezen belül szerszámgepek, a traktorok, a kőveköto-aratógépek, továbbá a tehergépkocsik, ipari nyersanyagok, így például hengereltáru, kőszén és koks, fafészeség, tüzelő anyag, ipari és vegyipari termékek, valamint fogyasztási cikkek, többek között személygépkocsi, butor, stb. foglalják el.

az aláírás után karádi gyula, a külkereskedelmi miniszter első helyettese a következő szavakkal múltatta a most aláirt megállapodás jelentőségét:

/folyt.köv./

20

mti belföldi hírek

50. kiadás

1961. január 18.

11 óra 10 perc

/bb.68. magyar-csehszlovák... 2.folyt./ gy

- a csehszlovákiával kötött szerződések mindig nagyjelentőségűek Magyarország számára, hiszen kereskedelmi partnereink sorában a forgalom mennyiségét és jelentőségét tekintve az összes ország közül a szovjetunió után következő helyet csehszlovákia foglalja el. nagyjelentőségű a most megkötött szerződés azért is, mert ez az első, amelyet már a csehszlovák szocialista köztársasággal hoztunk létre. az országaink közötti árucseré-forgalom a szerződés értelmében a múlt évihez mérten mintegy 10 százalékkal növekszik 1961-ben. ez a szerződés még szorosabbá teszi a két szomszédos baráti nép kapcsolatát, s növeli a baráti országok közötti összefonódottságot - mondotta karádi gyula.

jaroslav kohout csehszlovák külkereskedelmi miniszter-helyettes a következőket mondotta az aláírás után:

- a mostanihoz hasonló szerződéskötések régi, jól bevált formái a gazdasági kapcsolatok bővítésének. ha visszapillantunk és megvizsgáljuk az előző évek forgalmát, nagy eredményekről számolhatunk be. megállapodásaink és az árulisták híven tükrözik a magyar és csehszlovák ipari és mezőgazdasági dolgozók sikerét. ez a mai ünnepélyes gazdasági esemény azért is fontos számunkra, mert mindkét országban az új ötéves terv és az erre az időszakra kötött hosszulejáratu gazdasági egyezmények végrehajtásának első lépését jelenti. a mostani szerződést az 1960. március 30-án aláírt hosszulejáratu megállapodás alapján hoztuk létre. a szerződés lehetőséget ad arra, hogy évközben a népgazdasági szükségleteknek megfelelően a forgalom még bővüljön.

/mti/

..

mti belföldi hírek

51. kiadás

1961. január 18.

11 óra 15 perc

bb. 69. zenei est a. magyar. sajtó házában

gk/gy/sr

1961. január 17.

a magyar sajtó háza zenei estjeinek keretében szerdán este hangverseny zajlott le a muosz klubjában. a műsorban brahms, honegger, respighi, cherubini és rivier művei szerepeltek. a hangversenyen szereplő fiatal előadóművészek - alpár mária, barlay zsuzsa, kistétényi melinda, lászló margit, molnár miklós, réti józsef, varasdy emmi és a komlós-kvartett - produkciója nagy sikert aratott. a hangversenyt a fiatal művészek és újságírók baráti beszélgetése követte.

/mti/

..

- v é g e ! -

mti belföldi hírek

1. kiadás 1961. január 19. 6 óra / perc



bb. 1. harminc új közért boltot nyitnak, 80-at önkiszolgálóvá alakítanak - a fővárosi élelmiszerkereskedelen 1961. évi terveiből.

1 ta/tr/gy/ki

1961. január 19.

a főváros élelmiszerellátásának terveiről és a közért boltok ezévi feladatairól nyilatkoztak a fővárosi élelmiszerkereskedelmi iroda vezetői, mint elmondották, az idén a tavalyinál 3.2 százalékkal nagyobb forgalomra számítanak az élelmiszerboltok és egész évben, a tervek szerint, több mint hatmilliárd forint értékű élelmicikket kívánnak forgalomba hozni.

az idén tovább bővítik az előrecsomagolt- és félkészételek választékát, az év végéig a tavalyi 11 üzlet helyett már 50 helyen árusítanak különböző nütött, félkész hus, tészta- és leveskészítményeket. igen megkedvelte a közönség az előre csomagolt és tisztított zöldség-gyümölcsfélét is. a közért boltok ezért elhatározták, hogy 1961-ben a tavalyinál 22 százalékkal több ilyen készítményt hoznak forgalomba, mintegy 575 vagonnyit. lesz 5 és 10 kilós zsákokban előre kimért burgonya, tisztított borsó, zöldség, hagyma, káposzta és gyalult étkezési tök, minden közért és zöldség-gyümölcs boltban.

az áruválaszték növelésén kívül tervezik az üzlethálózat további bővítését és korszerűsítését is. 1961-ben a főváros különböző kerületeiben összesen 30 új közért üzletet nyitnak, főleg az új lakótelepeken és a nemrég épült házakban. rövidesen fűszer-, zöldség- és tejboltot kap a csepeli csillag telep, a thälmann utcai új városrészben fűszer- és édességbolt, a lágy-mányosi lakótelepen pedig öt élelmiszer- és húsolt nyitnak. az új üzletek nagyrésze már ön-, vagy gyorskiszolgáló rendszerű lesz. több régi üzletet az idén tataroznak és átépítenek. a már elkészült részletes terv megszabja, hogy melyik kerületben hány korszerűtlen boltot kell átalakítani új rendszerűvé, eszerint az év végéig 80 régi egységben bevezetik az önkiszolgálást. sok üzletben az árucikkek átcsoportosításával és az árukiadók megszüntetésével gyorsítják a kiszolgálást. kísérletképpen csepelen már több üzletben bevezették az ugynevezett helybenfizetési rendszert is. ha beválik, az év végéig sok fővárosi közért bolt tér át erre a módszerre.

a tervek szerint az idén néhány újdonsággal is meglepik a vásárlókat. egyik újdonság az ugynevezett háziasszonyok boltja lesz. ebben - az üzletben, amely előreláthatólag a 22. kerületben nyílik, az élelmiszereken kívül a leggyakrabban keresett kisebb iparcikkeket is árusítják. így a háziasszonyoknak nem kell egy gombolyag cérnáért, vagy esetleg egy lábasért megszembre, szaküzletbe menniük, mert ezeket az élelmiszerboltokban is megkaphatják.

/folyt. köv./

Andi T